

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año II

Zaragoza. — Domingo 3 de Enero de 1926

Núm. 192

Inglaterra y los Estados Unidos

La guerra del caoutchouc vista desde Francia

Esta guerra del caoutchouc es tan curiosa en su origen como en sus repercusiones.

Esencialmente, es una guerra del siglo XX. Antes de 1900, el caoutchouc era uno de esos productos a los que no se les daba importancia alguna: en aquella época no se consumían más que cincuenta mil toneladas en el mundo entero. Pero nació el automóvil, y este niño desconocido había de convertirse en uno de los gigantes de la industria moderna. En 1905, el consumo pasaba de las setenta mil toneladas; en 1910, de cien mil; en 1920, de trescientas mil, y en 1924, de cuatrocientas cincuenta mil toneladas. Hay personas que afirman que, en 1930, el consumo superará las setecientas mil toneladas.

Cosa curiosa: hasta 1900, es decir, hasta el nacimiento del automóvil, caoutchouc nos venía exclusivamente de las plantaciones naturales del valle de las Amazonas en el Brasil. Plantaciones muy ricas y que daban un caoutchouc estimadísimo en el mercado. Empero, eran plantaciones de una explotación terriblemente difícil a causa de un clima mortífero y de una mano de obra limitada. Inglaterra—es justo reconocerlo—fué la primera que tuvo la visión del desenvolvimiento prodigioso que habría de tomar el caoutchouc. Así, los colores ingleses fueron los primeros que tuvieron la idea de cultivar el árbol de caoutchouc bajo otros cielos distintos a los cielos brasileños. En 1900 lo introdujeron en la India, en Ceylan y en todas sus posesiones sudasiáticas, los resultados fueron excelentes.

Mientras tanto—y esto es aún un fenómeno interesante—el precio del caoutchouc iba descendiendo continuamente, mientras la industria automotriz adquiría un importante progreso. En 1910, la libra inglesa de caoutchouc costaba cinco o seis chelines en Londres; en 1913, descendió a dos chelines, y en tal precio quedó hasta 1919; en 1920 y 1921, descendió a menos de un chelín. Las industrias coloniales británicas, trabajaban con pérdida; en 1920, todas amenazaban quiebra. Es entonces cuando James Stevenson entra en funciones.

Una comisión británica, con Stevenson a la cabeza, fué enviada a Asia para estudiar la cuestión sobre el terreno. Encontró un remedio muy sencillo: la restricción en la producción. Todas las exportaciones inglesas serían reducidas en un 40 por 100: a este efecto se percibiría una tasa sobre cada expedición que, mientras esta fuese débil, no pasaría de cierto nivel; aumentaría hasta convertirse en prohibitiva cuando ese nivel fuese sobrepasado.

¿Es el plan Stevenson lo que ha salvado la industria británica? ¿No es el mejor cuidado que se ha dado a los árboles de caoutchouc, cuidado que los ha librado de enfermar cuando eran jóvenes? No se sabe. Pero lo que sí es cierto es que los precios desde ese instante han ido aumentando progresivamente. En 1924, la libra inglesa volvía a estar a tres chelines. Este año ha pasado de los cuatro chelines. De esta manera se notará claramente que Inglaterra tiene la llave en el merca-

do del caoutchouc. Hay un dato bien expresivo: en 1924, las colonias británicas han producido más del 60 por 100 del caoutchouc del mundo entero.

Naturalmente, el alza ha provocado las reclamaciones de los consumidores y, principalmente, de los Estados Unidos. Los Estados Unidos son los mayores consumidores de caoutchouc: de 21 millones de automóviles que hay en el mundo, 18 son norteamericanos.

presión sobre un producto de tal necesidad, o nosotros tomaremos represalias.

Es la guerra: y no sería extraño que América nos la hiciese con guantes de caoutchouc...

Pero ¿y Francia? Pues bien: Francia se encuentra en situación especial. Sin duda, sus consumidores sufren actualmente la misma estrangulación que el consumidor americano, por-

Una piadosa iniciativa

El culto a la Virgen del Pilar en Madrid

Recibió ayer el alcalde una carta de la señora doña Mercedes Pena de Minguella, dándole cuenta de una piadosa iniciativa.

Trátase por la citada dama, de pedir a nuestra Patrona la Virgen del Pilar, el culto que merece de todos los aragoneses residentes en la villa y corte.

Y doña Mercedes Pena quiere llevar a cabo esta obra, dedicando una capilla a la Virgen del Pilar en la catedral de Madrid.

Para ello cuenta con dos ofrecimientos, tan importantes como atractivos.

Uno es del maestro don Pablo Luna, que cede gratuitamente el teatro Pavón, de que es empresario, para celebrar una función destinada a recaudar fondos para el indicado objeto.

Y el otro ofrecimiento es de los artistas doña María Guerrero y don Fernando Díaz de Mendoza, que han expresado en atenta carta a la dama en cuestión, su valioso apoyo, a ser posible, tomando parte en la función teatral que se proyecta.

El alcalde dará cuenta de tal idea a la comisión permanente en la primera sesión que se celebre.

Pajaritas de papel

De La Rioja:

«Se presiente un acuerdo militar entre Rusia y Alemania».

¡Si que es un presentimiento!

Como para ponerles la carne de gallina a los optimistas de Locarno.»

De La Voz de Asturias:

«También el silencio mata».

Y mata, callando.»

De El Pueblo Navarro:

«La princesa que limpió sus guantes».

Eso no tiene ya ninguna importancia.

¡Hay tantas archiduquesas fregando los suelos!».

REMITIDO

La báscula de la Azucarera de Terer

Zaragoza, 3 de enero de 1926.

Señor Director de LA VOZ DE ARAGON, Zaragoza.

Muy señor mío: Ruego a usted la publicación de las siguientes líneas como aclaración a la noticia publicada en el periódico de ayer de su digna dirección:

Que la báscula que la Azucarera de Terer tiene instalada en Tranquera fué nivelada antes de empezar a trabajar ante los señores don Tomás Peiro Cuenca, don Jaime Muntadas, don Domingo Muñoz y don Alvaro Bueno, los dos primeros de Nuévalos y de Carenas los segundos.

Que no ha sido comprobado ni se puede comprobar (porque no existe) que haya habido fraude en el peso, por cuando el denunciante valiéndose de su autoridad como Fiscal Municipal de Carenas, cerró la garita, le puso un candado de su propiedad y se llevó la llave, la cual obra en su poder.

Tampoco es cierto que los empleados señores Palacín y García hayan sido detenidos, y, por último.

Por el buen nombre y prestigio de la Sociedad que tengo el honor de representar y por el mío propio, protesto enérgicamente contra tal atropello, pues aun cuando (como antes digo) la báscula ha sido denunciada, nadie hasta ahora ha podido comprobar su falta.

Por nuestra parte es un asunto que llevamos a los Tribunales de Justicia con el fin de que se depuren las responsabilidades y cada uno quede en el lugar que le corresponde, haciendo saber por medio de la prensa el fallo o sentencia final.

Muy agradecido, señor director, a su hospitalidad queda muy reconocido su afmo. S. B. G. S. M., José María Mateo.

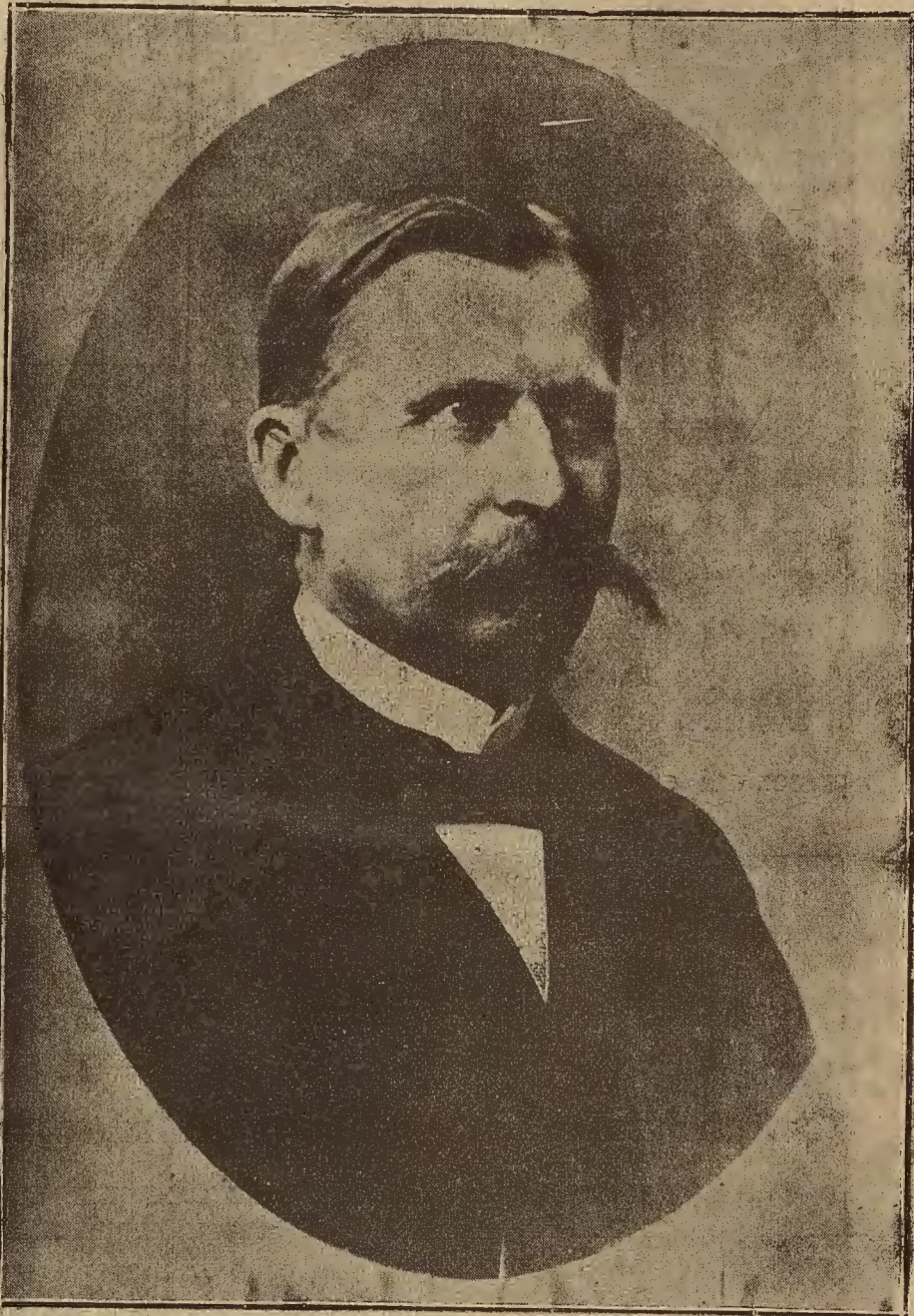


FIGURA DE ACTUALIDAD.—Mr. KALLIO, NUEVO PRESIDENTE DEL GOBIERNO DE FINLANDIA.

(Foto Vidal).

(Fotografiado LA VOZ DE ARAGON)

He aquí una estadística muy elocuente:

Consumo de caoutchouc por los principales países en 1924.

Estados Unidos	300.000 toneladas
Francia	35.000 »
Gran Bretaña	26.000 »
Canadá	15.000 »
Japón	18.000 »
Otros países	43.000 »

Total 457.000 toneladas

Así, los Estados Unidos solos absorben el 70 por 100 del consumo mundial. Francia, figura después en la estadística, sólo consume el 13 por 100. Así las cosas, se comprende la vehemencia de las reclamaciones americanas y de las amenazas—amenazas no disfrazadas—que ha dirigido monsieur Herbert Hoover a la Gran Bretaña en el caso de que ella se obstine en querer estrangular al consumidor norteamericano.

Ha dicho Mr. Hoover: «O besa la

que, de las 40.000 toneladas que Francia ha necesitado importar en 1924, 27.000 lo han sido de la Gran Bretaña y de las Indias orientales inglesas; pero esta estrangulación no será más que pasajera, porque en nuestra Indochina, donde la plantación del caoutchouc ha tomado un desarrollo considerable, hallaremos pronto—dentro de tres o cuatro años—una abundante cantidad del precioso producto. Ya, en 1924, 5.000 toneladas han venido de la Indochina, y se supone que en 1929 o en 1930, esta cifra podrá ser duplicada.

Entonces Francia estará sentada—digámoslo así—en una butaca de orquesta. Estar en las butacas de orquesta es siempre más seguro que estar en la escena, cuando los actores se baten. Nosotros hemos estado siempre en la escena en la hora del duelo, y no estará mal que, al menos por una vez, nos toque estar en la sala...

Stephane LAUZANNE

París, diciembre.

Información zaragozana

EL ÚLTIMO BANDO

El alcalde y los lecheros

En el despacho de la alcaldía entrevistóse ayer con el alcalde una comisión del gremio de lecheros.

A la entrevista asistieron el jefe del cuerpo de inspectores municipales señor Palacios y el jefe de la guardia municipal señor Lloré.

La reunión fué de larga duración y de lo tratado en la misma no pudimos obtener una referencia concreta.

Tanto el alcalde como los lecheros se enzarzaron en el más absoluto mutismo.

Pero ante la insistencia de los periodistas en conocer el «secreto» de aquella entrevista celebrada a puerta «herméticamente cerrada», el señor Cerezo manifestó que se había acordado conceder un plazo de ocho días a los lecheros para que puedan proveerse del carnet que señala el bando recientemente publicado.

¿Fué esto solo lo tratado en la reunión? ¿Pueden comprender que no, teniendo en cuenta lo acordado por el gremio de lecheros en la Junta por ellos celebrada.

Creemos fundadamente que se tocarían algunos otros puntos del bando en cuestión.

Pero... en realidad nada de esto se dijo a los periodistas.

Así es que por nosotros, puede continuar el misterio.

Que, por otra parte, es un «misterio» que ha de ir poco a poco desvaneciéndose.

La Casa de la Ciudad

LAS CASAS BARATAS

Para mañana se ha convocado, a las doce, a la comisión especial que entiende en el proyecto de las casas baratas.

A la reunión, que se celebrará en el despacho de la alcaldía, asistirán los abogados asesores del Ayuntamiento.

PLAZAS VACANTES

Mañana terminarán los ejercicios de oposición a la plaza de ayudante del ingeniero municipal.

Por cierto que de los tres opositores solo ha quedado uno para los últimos ejercicios. Los otros dos han ido eliminándose por no comparecer a los exámenes.

El martes comenzarán los ejercicios de oposición a las cuatro plazas vacantes de delineantes: una para las oficinas del director de Agronomía, otra para la del ingeniero municipal y dos para la del arquitecto.

Se presentan a los exámenes nueve opositores.

UN OBSEQUIO A LA VIRGEN DEL PILAR

De don Pablo López, vecino de Madrid, y como obsequio a la Virgen del Pilar, recibió ayer el alcalde cuatro participaciones de peseta en el sorteo último de la lotería.

EL ARCHIVO DE COLÓN

Del alcalde de Madrid, conde de Vellano, recibió ayer una carta el señor Cerezo, en la que le comunica que el día 31 del corriente mes quedará definitivamente cerrada la suscripción abierta para la adquisición por el Ayuntamiento madrileño del Archivo de Colón.

Y el alcalde de Madrid interesa del nuestro ponga este acuerdo en conocimiento de todos los municipios aragoneses.

LA DEUDA MUNICIPAL

En el sorteo de obligaciones de la Deuda de 1923 (bonos de pago acreedores), celebrado el día 31 del pasado mes, resultaron amortizadas las siguientes:

73	bonos de 500 pesetas:	2	37	52				
55	70	87	166	168	227	231	264	270
273	276	297	327	338	353	380	398	
431	491	522	552	589	660	666	706	
746	755	791	793	838	855	891	906	
910	914	924	940	998	1.019	1.032	1.034	
1.036	1.062	1.074	1.099	1.122	1.135			
1.138	1.173	1.196	1.201	1.208	1.213			
1.238	1.256	1.261	1.265	1.302	1.344			
1.360	1.378	1.426	1.463	1.472	1.474			
1.479	1.481	1.513	1.522	1.531				

De 100 pesetas, 3: 6, 14, 17.

Las obligaciones citadas podrán recogerse en la Depositaria municipal a partir del día 11 de enero actual.

LOS ACREEDORES DEL MUNICIPIO

Relación de los acreedores por suministro de géneros a esta Corporación municipal, cuyos libramientos se hallan en la Deposi-

taria para que sean cobrados por los interesados:

Señores Jiménez y Compañía, 357 pesetas; Casa Averly, 243; don Agustín Allué, 62,50; don Pedro Ainsa, 36,25; don Nicolás Agud, 28; señora viuda de José Alfonso, 30,10; don Francisco Alonso Buriello, 52,50; don Agustín Bautista, 17,50; don Luis Batalla, 305,95; don José Barrios, 240,09; Superiora Casa Amparo, 200; Cooperativa de Patrones albañiles, 471,90; don Roberto Casañal, 1.634,80; don Gaspar Crespo, 220; don Angel Carre, 313,45; don Cecilio Gasea, 96; señores Monserrat Hermanos, 11; don José Selma, 606; señores Izuzquiza Arana Hermanos, 41,95; don Antonio Jario, 150; doña Cecilia Irujo, 83.382,95; don Florentino Lia, 36; don Francisco Morca, 50; don Manuel Lazcano, 1.778,50; don Pelayo Martínez, 60; don José Macipe Castillo, 40; don José Millán, 142; Casa Manómetros, 3,25; don Fernando Nicolás, 114; don Antonio Orpi, 94,50; don Ramón Pardina, 294; Compañía Máquinas Singer para coser, 11,65; señores Sobrinos de Juan Sastre, 3.470; don Manuel Sanjuán, 2.890; don Roberto Sanjoaquin Arnado, 24; don

Fernando Taberner, 877,50; presidente Tribunal de niños de Pamplona, 14,75; idem de Zaragoza, 150,50; don Santiago Villanueva, 500; don Bernabé de Vega González, 180; don Luis del Valle Pascual, 314,45; don Ignacio Zubiri, 110,37.

DOS DIMISIONES

El concejal señor Sancho Arroyo presentó ayer al alcalde las dimisiones de sus cargos de vocal en la comisión especial de casas baratas y en la comisión encargada de reorganizar los servicios municipales.

Fundamenta sus dimisiones el aludido concejal en sus muchas ocupaciones y en que quiere dedicar toda su atención al estudio del proyectado Mercado de Pescados.

El alcalde vióse obligado a admitirlas.

EL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA

Ayer recibió el alcalde una cariñosa carta del ministro de Gracia y Justicia don Gelo Ponte, contestando a la felicitación que le había enviado el señor Cerezo con motivo de su nombramiento.

En ella recuerda el ministro actual sus tiempos de periodista de ayer, y se ofrece muy cordialmente al alcalde (su antiguo compañero en la prensa zaragozana) para cuanto pueda interesarse en beneficio de la ciudad.

PASTELERÍA URZOLA Manifestación, 66

Riquísimos Roscones de Reyes, Inmenso surtido en bombones de las marcas más acreditadas.

Bombón Oriental,

Última creación.

¡Acontecimiento deportivo sensacional!

Hoy domingo 3 de Enero de 1926, a las tres de la tarde, el

Real Zaragoza C. D.

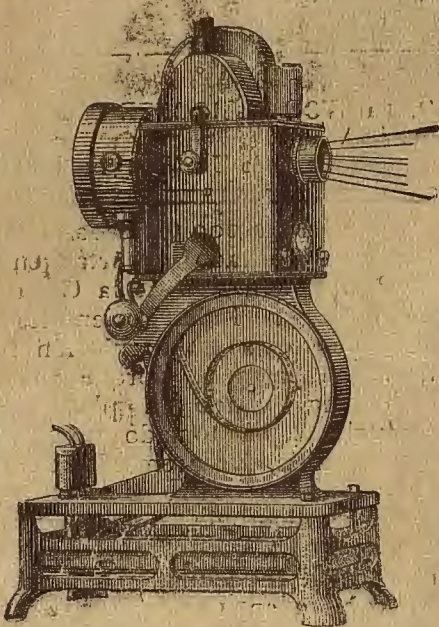
presentará en partido amistoso, contra su primer equipo completo, al

SPARTA, DE PRAGA

Campeón de Checoslovaquia

uno de los mejores y más potentes equipos del mundo, compuesto por DIEZ INTERNACIONALES.

Campo del Real Zaragoza C. D.-Asalto, 13



Pathé Baby

El cine en su casa

Deleita e instruye al mismo tiempo

Grandioso y nuevo repertorio de películas de diez y veinte metros para la venta y alquiler de Charlot, Fatty Max Linder, María Osborne, Africa, Harry Pollard, Harol y demás artistas de la pantalla, reproducidos por PATHÉ BABY

DEMOSTRACIONES Y VENTA

CASA TRAMULLAS

Independencia, número 32

ZARAGOZA

Teléfono 1010

Enviamos un equipo PATHÉ BABY y cinco películas, franco porte y embalaje, a racibo de 250 pesetas.

La caza de perros en el año 1925

¡Y dicen que lo que abunda no daña...!

Según los datos que nos remite el encargado del servicio municipal de recogida de perros don Florencio Benedet, durante el pasado mes de diciembre el movimiento de perras y de perros fué el siguiente:

Existencia anterior: 18.

Recogidos: 125.

Que hacen un total de 143 canes.

De ellos fueron rescatados, 14; sacrificados, 104, y enviados a la Facultad, 8.

Que arrojan una suma de 126 perros, quedando por consiguiente un saldo a favor del depósito, 17 perros.

Es decir, que en el plazo de un mes, ha disminuido en un solo perro el número de los albergados en su «cuárel».

A consecuencia de haber muerto de rabia una perra—la que mandó a su dueño—se ordenó una batida especial contra los perros en la demarcación del Camino del Vado, Torres del Batán y Corralé.

Cuya batida dió por resultado la recogida de cuatro chuchos que habían sido mordidos por la rabiosa perra.

Veamos ahora la estadística de la recogida de perros durante el año de gracia de 1925:

Existencia en 31 de diciembre de 1924, 14 perros.

Enero.—Recogidos, 175; rescatados, 41; sacrificados, 121; a la Facultad, 9.

Febrero.—Recogidos, 147; rescatados, 11; sacrificados, 117; a la Facultad, 12; a la Escuela de Veterinaria, 10.

Marzo.—Recogidos, 144; rescatados, 4; sacrificados, 113; a la Facultad, 8; robados 15.

Abril.—Recogidos, 154; rescatados, 1; sacrificados, 105; a la Facultad, 16; Veterinario, 2; robados, 30.

Mayo.—Recogidos, 157; rescatados, 3; sacrificados, 171; a la Facultad, 4.

Junio.—Recogidos, 182; rescatados, 3; sacrificados, 171; a la Facultad, 8; a Veterinaria, 1.

Julio.—Recogidos, 133; rescatados, 21; sacrificados, 99.

Agosto.—Recogidos, 131; rescatados, 13; sacrificados, 126.

Septiembre.—Recogidos, 137; rescatados, 16; sacrificados, 121.

Octubre.—Recogidos, 127; rescatados, 15; sacrificados, 109; a la Facultad, 4.

Noviembre.—Recogidos, 142; rescatados, 21; sacrificados, 118; a Veterinaria, 1.

Diciembre.—Recogidos, 125; rescatados, 14; sacrificados, 104; a la Facultad, 8.

Todo lo cual da un total de 1.751 perros recogidos; rescatados, 163; sacrificados, 478; enviados a la Facultad, 68; a la escuela de Veterinaria, 14, y 25 que fueron robados, quedando en depósito 17 canes.

Que es una respetabilísima cantidad de perros y perras que han figurado en esas contradanzas de la «recogida», el «rescate», el «sacrificio» y el «empierro».

Nada. Luego diremos que no tenemos una mala perra los españoles.

¡Si llegamos a tener más!..

Anuncios oficiales BANCO DE ESPAÑA ZARAGOZA

Habiendo sufrido extravío los resguardos de depósito transmisible, núms. 33.783 y 33.784, de pesetas nominales 6.600 y 5.000 en títulos de Deuda Interior al 4 por 100 y Amortizable al 5 por 100 respectivamente, expedidos por esta Sucursal el día 25 de marzo de 1910, a nombre de don Manuel Sánchez Bernad, doña Victoria Rubio Fuertes y don Manuel Sánchez Rubio, indistintamente, se anuncia al público por segunda vez, para que el que se considere con derecho a reclamar, lo verifique dentro del plazo de un mes, desde la fecha de publicación del primer anuncio (30 de diciembre de 1925) según determinan los artículos 4.º y 41 del Reglamento vigente del Banco de España, advirtiéndose que, transcurrido dicho plazo sin reclamación alguna, esta Sucursal procederá a expedir el correspondiente duplicado del resguardo, anulando el primitivo y quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Zaragoza, 3 de enero de 1926. El secretario, José Vinyas.

El DR. FAIRÉN ha trasladado su Consultorio de OIDO, NARIZ y GARGANTA, al Co-

Un artículo de Sánchez Guerra

Apariencias y realidades

Publicamos en nuestro número de ayer un extracto, que nos comunicó por teléfono nuestro redactor corresponsal en Madrid, del artículo de don José Sánchez Guerra que La Epoca insertó en un suplemento literario.

Tenemos ya a la vista ese suplemento y vamos a reproducir íntegramente, a título de cosa curiosa, el trabajo del que fué presidente del Consejo de ministros y no sabemos si es aún (o ha dejado de serlo) jefe del partido conservador, ya que la política española ha sufrido tan grandes trastornos que nadie sabe ya a qué carta quedarse en esta materia.

Decimos a título de cosa curiosa porque curioso es, indudablemente, el retorno a la labor periodística de quien antes que ocupar en la política española posición tan preeminente como la que llegó a alcanzar el señor Sánchez Guerra, militó en las filas de nuestra profesión.

Dice el artículo, reproducido a la letra:

«Es frecuente en nuestras clases populares tener los refranes por aforismos; y hay, sin embargo, muchos de ellos que la experiencia acredita de falaces. Tal, por ejemplo, el que afirma que «el hábito no hace al monje», cuando es lo cierto, que la singularidad de un traje y el hábito de usarlo, no sólo señala y distingue en lo externo la personalidad humana, sino que transforma y a veces deforma la propia mentalidad.

Me sugiere estas reflexiones la contemplación casi simultánea de dos fotografías. Aparece la una en el último número de «Blanco y Negro» y reproduce la cabeza de Thothmes III con la doble corona de los Faraones. Destaca la otra, que representa al recién destronado Shah de Persia, entre las muchas alineadas en una de las repisas de mi despacho. Ambos rostros, aun separados sus poseedores por tan enormes diferencias de raza, distancia y tiempo, ofrecen sin embargo, ciertas analogías por sus rasgos afeitados, casi infantiles, por lo aceitado del color y por lo vulgar de la expresión. Sin la doble corona del uno y sin el uniforme y el reluciente «kalpac» adornado con el plumero y el famoso brillante del otro, nadie imaginaria, que estos hombres dominaron con poder absoluto en regiones férciles y extensas, pobladas por muchedumbres que, sugestionadas por el misterio, la fuerza y la tradición, pudieron ver en ellos seres extraordinarios, dignos de homenajes y honores semidivinos...

Conoció al antiguo Soberano persa en su visita a España el año 1922, y por obligación del cargo, ¡horresco referens!, que entonces yo también ocupaba, hube de acompañarle en alguno de sus viajes... Recuerdo bien, de cuan diverso modo era mirado, seguido y agasajado por la muchedumbre, según su más o menos brillante indumentaria. En una excursión a Toledo, se presentó de americana y hongo, y como su estatura, siempre pequeña, aparecía así más reducida, y su falta de bozo y su juvenil viveza, le daban todo el aspecto de un estudiante en vacaciones, fué grande la desilusión del buen pueblo toledano, y no son para olvidadas las frases pintorescas y las exclamaciones ingenuas con que el elemento femenino, principalmente, hubo de expresarla.

Comprendí entonces, hasta qué punto el ingenio de Montesquieu acertó en las «Cartas Persas» a dar sensación de realidad a la extrañeza de los parisienses, «¡cómo es posible ser persa!»; y el desencanto del buen Riza al advertir que vestido como todo el mundo había dejado de inspirar interés, admiración y curiosidad al bullicioso pueblo de París, que antes por todas partes le seguía y le perseguía.

Por eso al leer ahora en la Prensa francesa recientes interviews que algunos escritores celebraron con Riza-Kan, el principal autor del destronamiento del Shah, y que después de un ratió de dictadura republicana se ha instalado en el trono, me llama la atención y no me sorprende que los periódicos lo hagan notar, lo sencillo de su traje, reducido a un modesto uniforme de «kaki». Cierta, que el flamante Soberano persa, no es otra cosa que un soldado de fortuna, que de nuevo acredita con su prodigiosa historia y su mágico encumbramiento la frase de Voltaire: «de premier qui fut roi fut un soldat heureux»; y no tuvo sin duda todavía tiempo de aprender la sugestiva eficacia de los ricos uniformes y las brillantes apariencias, o siente dentro de sí mismo tal fuerza de inteligencia y de carácter, que puede darse el lujo de desdeñar fúlgidos bordados que tuvieron, tienen y tendrán en todas las Cortes y en todos los tiempos, un poder de relación con el mundo que han de

tomar en cuenta aun los más refractarios a este género de disfraces.

La autoridad gusta de acompañarse de estas apariencias, que no son del todo vanas por lo que influyen en la imaginación de los pueblos, siempre colectivamente en la infancia; pero para su existencia real, eficaz y permanente, importa que dentro de cada uniforme, civil, militar o eclesiástico, viva y aliente, robusta, firme y duradera, una conciencia, una voluntad y una inteligencia seguras de sus derechos, dignas de ejercitarlos y capacitadas para conocer y cumplir todos sus deberes. De lo contrario, el traje, por brillante que pueda ser, se convierte en disfraz; y el hombre, en maniquí...

J. SANCHEZ GUERRA

Diciembre, 31-25.»

De pitón a pitón

LA TEMPORADA ESPAÑOLA.—SANTOLARIA Y RIBERENO

Toribio Santolaria.—Cada año torea menos y nos figuramos que ya no le quedarán muchas ilusiones sobre un porvenir en el torero.

Como matador actuó en cuatro funciones.

Mayo.—24, Calaborr.

Junio.—7, Zaragoza.

Agosto.—30, Tarazona de Aragón.

Septiembre.—6, Zaragoza.

El día 10 de agosto actuó de sobresaliente en la corrida de toros celebrada en Huesca.

En las novilladas estroqueó reses de Molina, Supervía y Villa. Y alternó con Tiebas, Torerito de Málaga, Lagartito II y Carralafuente.

Santiago Bielsa «Ribereño».—Toda la campaña de este muchacho se reduce a lo toreado en Tetuán de las Victorias.

Como usa el mismo apodo que otro novillero, muchas veces no se sabe si es uno o es otro el que ha toreado.

Bielsa sumó en 1925 seis novilladas.

Abril.—5, 12 y 19, Tetuán.

Junio.—8, Tetuán.

Julio.—19, Tetuán.

Septiembre.—9, Valdemoro.

Estroqueó novillos de Blorente, Abente, Zaballos y Llanos. Y toreó con Gómez, Prado, Emilio Rodríguez, Fresnillo, Molina, Limeño, Relampaguito (?) y Niño II.

A Zaragoza no lo trajeron, y bien podían haberlo incluido los empresarios en alguna combinación.

Otros más vistos y más fracasados torearon.

MARQUEZ, EN PELIGRO

Antoñito Márquez tuvo en Madrid el otro día un percance y no taurino precisamente.

Iba en su automóvil y una camioneta, a cuyo conductor le había entrado el vértigo, le dió una embestida, de la que, afortunadamente, salieron ilesos Márquez y los demás acompañantes. El auto quedó destrozado.

Vamos, una cogida como esas de las que se sale ileso, aunque con la taleguilla destrozada.

Si bien la reparación del auto sea algo más costosa que las puntadas en el terno de lucés.

CHAVES, HEROE DE NIMES

En un periódico de Nimes se abrió una encuesta para que los aficionados dijieran cuáles toreros querían ver en la próxima temporada.

En primer lugar aparece triunfador Francisco Tamarit «Chaves».

«Con lo cual» los valencianos están que «babea» de gozo.

Claro es que estos valencianos no son los amigos de Olmos.

TOMAS GIMENEZ, CAMBIA DE APODERADO

El novillero valenciano Tomás Giménez ha cambiado de apoderado.

Bueno. Lo que hace falta es que cambie de procedimiento ante el toro.

Que los cambios de apoderados poco importan para la categoría de los toreros.

DEL INDALECIO

UNADILLAS

¡Que nos proteja Venus!

Siendo Venus la diosa del Año nuevo, a la diosa mi ardiente plegaria, etc., etc., para que ella nos tienda sus dulces manos, apreciables lectores zaragozanos.

Se fueron con sus furias hacia otra parte Júpiter, el altivo,

y el fiero Marte, los dioses que amparaban con tanto ahínco

al año veinticuatro y al veinticinco.

Ya Júpiter tonante no nos asusta mostrando a todas horas

su faz adusta, y Marte no origina ningún atasco,

pese al rudo mandoble y al recio casco.

Ahora, lector, consueta nuestros pesares, Venus, hecha de espumas

de nuestros mares, por lo cual no os asombra que yo presuma

que subiremos todos... como la espuma.

(Aunque, amigos, sospecho que la subida va a perturbar el coste

de nuestra vida; pues la leche, la carne y otras mil cosas,

desde hace mucho tiempo son espumosas).

Pero, en fin, bienvenida la diosa sea,

y, si brinda placeres, que yo los vea,

cual si los desengaños morrocotudos de los dioses altivos

y bigotudos. ¡Que Venus nos alivie de nuestros cargos,

aunque luego suframos horas amargas... pues ya sabéis que Venus, siendo tan buena,

cuando se pone tonta ¡nos manda a Archena!

TARTARIN

VESTIR AL DESNUDO

Ropas para los niños que tienen frío

Continúa el envío de donativos para la obra de los niños pequeños que tienen frío. Los últimos envíos han sido:

Señorita María Luisa Febrer, dos abrigos y un equipo de recién nacido; doña María Arévalo de Comín, seis abrigos con sus gorritas; doña Pilar Serena de Agüeras, seis abrigos con sus gorritas; doña Vicenta Medrano de Aisa, dos abrigos; doña Agueda Aldama, seis abrigos y sus gorritas; señora da Gómez Arroyo, seis pañales y cuatro abrigos; señorita Pilar Gimeno, seis pañales, y Hermanos Codín, dos abrigos.

Las señoras Ran de Arévalo, Almarza de Laguna, condesa de Samitier y otras buenísimas señoras y señoritas están haciendo, con todo amor, abrigos para los niños que tienen frío.

Advertimos a los colaboradores españoles que no devolvemos los originales que no se publican

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

LA VOZ DE ARAGÓN

En Zaragoza, Huesca, Teruel, Navarra y Rioja

Mes 2 pesetas
Trimestre 6 »
Semestre 12 »
Año 24 »

En las restantes provincias:

Trimestre 7'50 pesetas
Semestre 15'00 »
Año 30'00 »

Extranjero:

Semestre 50 pesetas
Año 90 »

PAGO ADELANTADO

NO VIAJE SIN ROPAS ADECUADAS



FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO

ECOS REGIONALES

El día en Huesca

De nuestro redactor corresponsal Sr. Añoto

LA COMISION PERMANENTE DEL MUNICIPIO

Anoche celebró sesión ordinaria en primera convocatoria, la Comisión municipal.

Presidió el alcalde señor Angel Ferrer y asistieron los vocales señores Campo y Mateos.

Se dió lectura a un telegrama del ministro de Fomento, indicando que el expediente de subasta de las obras para el recrecimiento del Pantano de Argués se encuentra en el ministerio de Hacienda, y ofreciendo activar sus trámites en cuanto vuelva al primero de los mencionados departamentos.

Acordóse contribuir con 50 pesetas a la suscripción nacional abierta para la adquisición del Archivo de Colón.

Quedó sobre la mesa, para su estudio, el pliego de condiciones económicas referente a las obras de pavimentación de la calle de Padre Huesca.

Se concedieron algunos préstamos del Fósito.

La Comisión acordó que constara en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de la madre del señor alcalde.

Se cambiaron impresiones acerca de algunos asuntos que interesan a la capital y se levantó la sesión.

RAFAELITA HARO

Ayer tarde debutó en el Odeón, como cancionista, la extiple cómica Rafaelita Haro.

La nueva artista del género de variedades obtuvo un grandioso éxito.

Cantó, maravillosamente, preciosos cuplés, imprimiendo en todos ellos la más encantadora frivolidad y donosura. Además del cuplé alegre que tanto agrada a los públicos, cantó magistralmente tan notable artista, trozos de las zarzuelas «Benamor», «El Duquesito» y «La linda tapada».

El público, que llenó por completo el Odeón en todas las sesiones que se celebraron ayer, premió con delirantes ovaciones la labor artística de Rafaelita Haro.

Mañana debutará en el Odeón la «Atracción Gallardo».

En el Olimpia se proyectarán mañana las películas «Secretos» y «Pamplinas, aeronauta».

Ayer, en este teatro, se proyectó la película española «El Cortijero», que fué del agrado del público.

DE SOCIEDAD

Regresó de Roma el director de esta Normal de Maestros, don Miguel Mingarro.

—Ha sido destinado a Barcelona, para prestar sus servicios en la Inspección Principal de los ferrocarriles de Norte, don Rafael Matilla.

—Salió para Toledo, don Evaristo Gil de Escalona.

—Ha tomado posesión de la Jefatura de la Sección provincial de Presupuestos municipales, nuestro querido

amigo don José María Lafuente Paraiso.

—Llegaron de Barcelona, don Juan Seguí de Antonio y don Lorenzo Artaso García.

PARA REEDIFICAR UN TEMPLO EN BENASQUE

Hace unos meses, un formidable incendio destruyó por completo la iglesia parroquial de Benasque.

Ahora el obispo de Barbastro y el párroco de aquel pueblo, realizan activas gestiones para conseguir que sea pronto reconstruido el templo.

De La Almunia

UN PELIGRO

Hace un mes próximamente que pudo ocurrir un atropello de graves consecuencias.

El auto ómnibus público que hace el servicio a la estación de Riela, en el paso a nivel que existe junto a la estación estuvo a punto de ser atropellado por el tren correo ascendente de Zaragoza a Madrid por estar abiertas las puertas.

Es absolutamente inexplicable esta abandono que pudo costar unas víctimas, y preguntamos: ¿de quién es la culpa?

CONCESION DE UNA PARADA DE SEMENTALES DEL ESTADO

Debido a gestiones llevadas a cabo por el inspector municipal de higiene pecuaria señor Buil y secundadas por nuestro Ayuntamiento, funcionará en 1.º de marzo una parada de sementales del Estado que será beneficiosa para el mejoramiento de la raza caballar.

Se nota escasez de buenos ejemplares y es de esperar que dentro de pocos años haya un buen número de excelentes caballos y yeguas que sustituyan los peores que se ven por todas partes.

La zona es bastante extensa y pueblos importantes Morata, Chodes, Arándiga, Riola, Alfamén, etc., unidos a esta darán un buen contingente de yeguas.

COMITE DE DISTRITO

Se ha constituido el comité de distrito de fomento pecuario, que lo forman los señores siguientes:

Don Luciano Giral, alcalde, presidente; don Eloy Buil, inspector pecuario, secretario; don Ramón Bleuá, diputado provincial; don Juan H. Laviaga, ganadero, y don José María Contín, ganadero.

DE SOCIEDAD

De Zaragoza llegó la señorita Pilarín Rey Ardid con su hermano Tomás a casa de don Francisco Ibáñez, donde pasarán unos días.

—A casa de don Bienvenido González de Villambrosia llegaron sus sobrinas Pilarín y Vicenta, hijas del farmacéutico de Zaragoza don Martín Gómez.

—La señora viuda de Riera llegó de Zaragoza a casa de sus amigos los señores de Laviaga, donde pasará una breve temporada.

—De Madrid llegó don Angel Villamaña Arbán.

—De Zaragoza Josefina Gil Villamaña a pasar una temporada con sus tíos.

—El día 1.º celebraron su fiesta onomástica la señorita Manolita Ariza y don Manuel Roy Hernández, que fueron muy felicitados.—A. V.

De Zuera

UNA CONFERENCIA

En el casino Independiente de la localidad ha dado una conferencia el catedrático de Historia Natural don Rafael de Buen, quien después de aprovechar las enseñanzas de su padre el sabio oceanógrafo consagra su vida al estudio de las ciencias naturales y en especial a la de la hidrología, procurando sacar de sus estudios todo lo práctico y provechoso para la humanidad.

El tema de su conferencia ha sido la explicación del origen de la Tierra, evolución de la misma a través del tiempo y el origen de la Vida.

Empieza el conferenciante partiendo de la hipótesis de que el origen de la Tierra está ligado al del Sol, con los planetas que componen el Sistema Solar. Este sistema deriva de una masa ígnea que flotaba en el espacio primeramente, que dotada de un movimiento rotatorio tendía a deprimirse en los polos de su eje rotatorio y a dilatarse en su centro. De este modo y en virtud de

la fuerza centrífuga fueron desprendiéndose partículas que formaban un anillo dotado de igual movimiento rotatorio que fué enriéndose y contrayendo hasta formar un cuerpo esférico que fué la Tierra. Así sucesivamente se formaron los demás, que fueron lanzados más o menos distantes, según el orden de formación. Estos cuerpos desprendieron igualmente anillos y así en el caso de la Tierra se formó la Luna.

Continúa enumerando de una manera sucinta los diferentes cambios sufridos en nuestro planeta. Habla de su estructura y composición, indicando los movimientos y alteraciones experimentados hasta presentar la configuración actual.

Pasa a explicar el origen de la Vida, que estuvo en el mar, precisamente en la época en que recubría toda la superficie, manifestándose por seres de organización muy sencilla que se fueron complicando hasta hacer más perfectas organizaciones y llegar al hombre.

Cita los estados gelatinosos y albuminóides que existen en el mar, los estacos coloidales, el de albúminas obtenidas químicamente dotadas de movimientos y el de seres unicelulares. Continúa con las transformaciones de los mismos a través del tiempo. Hizo resaltar los vestigios atávicos de algunos animales, atribuyéndolos a transformaciones por adaptación al ambiente, lucha por la vida y herencia. Nombra numerosos ejemplos de cruces de raza, selecciones y tipos de transformación por adaptación y termina estableciendo la comparación del hombre salvaje y del civilizado.

La concurrencia aplaudió y felicitó al conferenciante.—C.

De Sigüés

El día 26 dieron comienzo las tradicionales fiestas que este pueblo dedica a su Patrón el protomártir San Esteban.

Todas las fiestas transcurrieron en la mayor alegría, contribuyendo a ello el buen tiempo que hizo y el mejor humor de la gente joven, tanto del pueblo como de los que nos visitaron.

Entre las forasteras tuvimos el gusto de saludar a la señorita Aurora Guinda, de Tiermas, que juntamente con las de esta localidad, María y María Santos Contín, Filo Beortegui, Isabel Rodrigo, Margarita Pellón, Trinidad Castillo, Carmen Calvo y Rosa Saelinas contribuyó al mayor realce de las fiestas celebradas.—C.

De Villalengua

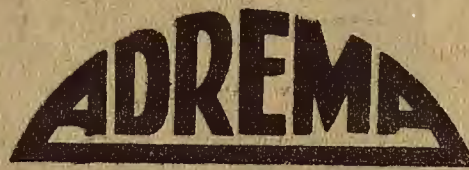
ASAMBLEA DE REMOLACHEROS

Ayer se celebró en el salón de sesiones del Ayuntamiento una asamblea de cultivadores de remolacha; en ella reinó el mayor entusiasmo, acordando todos los assembleístas adherirse y respetar los acuerdos del «Sindicato Central de Aragón», a cuyo fin se firmó un acta para que dicho escrito sirva de garantía al a comisión local, integrada por los señores don Manuel Marco Pérez, don Desiderio Pérez Esteban, don Miguel Aguaviva Lallana, don Francisco Román Valtueña, don Carlos Ucelay Gierro y don Domingo Pérez Sicilia, cuyos señores son encargados de transmitir dicho acuerdo al Sindicato y representar a este pueblo en la asamblea magna que se celebrará el día 3 en Calatayud.

Desde estas columnas felicito a los agricultores de este pueblo por la facilidad con que se unen, como un solo hombre, para defender sus intereses desechando suspicacias y egoísmos que, en general, no sirven sino para desbaratar acertadas iniciativas, nacidas de personas de buena voluntad.—C.

NUESTRA ORGANIZACION DE VENTA COMPRENDE SOLAMENTE TRES MAQUINAS: PERO SON LAS MEJORES

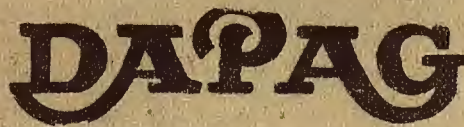
PARA IMPRIMIR DIRECCIONES EN SOBRES, RECIBOS, NÓMINAS ETC. ETC



PARA CALCULOS, POR COMPLICADOS QUE SEAN



PARA HACER CIRCULARES Y TODA CLASE DE IMPRESOS



CATALOGOS Y DEMOSTRACIONES GRATIS

PAPELERIA AMERICANA

CASA CENTRAL

SUCURSAL

MADRID

BARCELONA

ESPOZY MINA, 14

R. CATALUÑA, 72

PAPELERIA MARTINEZ, COSC, 65. -- ZARAGOZA

VINOS Y ACEITES

— DE —

MORATA DE JALÓN

VENTA DIRECTA DE LA PROPIEDAD AL CONSUMO

Depósito en Zaragoza:

ESTEBANES, NUM. 5

JUGUETERIA -- BISUTERIA

Especialidad 0'65 y 0'95
MANIFESTACIÓN, 64

Toda buena administradora de su casa, compra

Espárragos Ochoa
DE TUDELA

porque son los más agradables y económicos.

LA VIDA EN MADRID

(De nuestro redactor corresponsal señor Palacio Valdés)

Banquete presidido por el Rey

LOS MILITARES LAUREADOS

En el hotel Ritz se ha celebrado a mediodía el banquete con que los militares que poseen la cruz laureada de San Fernando obsequian al general Primo de Rivera.

Presidió el banquete el monarca, tomando asiento en la Presidencia con él, el jefe del Gobierno y los generales Burguete, Olaguer, López Pozá y Castro Otoño.

Asistieron al acto todos los jefes y oficiales que poseen tan alta condecoración, que vinieron desde sus respectivos puntos de residencia.

También asistieron el sargento de aviación señor López Muro y los carabineros señores Moreno y Pérez Ayala.

HABLA PRIMO DE RIVERA

Al terminar el banquete se levantó el marqués de Estella, quien dijo: «No quería hablar, pues estando aquí hombres de guerra, somos hombres de acción y sobran las palabras.

Pero como el rey nos ha dispensado el honor de presidir este acto, tengo que pronunciar algunas palabras para darle las gracias.

La cruz laureada que ostento sobre mi pecho, ha sido el sueño, la aspiración de toda mi vida, y si ahora puedo llevarla es por designios de la Providencia, por la voluntad del rey y por la cooperación del Ejército.

Brindo, pues, por el Ejército y por vuestra majestad, expresando mi ferviente deseo de que la monarquía sea algo consustancial con la Patria, a la que en todo momento me debo.

DISCURSO DEL REY

Al continuación se levanta don Alfonso, y todos los comensales se ponen de pie.

Soy, dice el monarca, el jefe de vuestra orden, y como general el jefe superior del Ejército.

Yo no puedo llevar la cruz laureada, porque no la gané. Vosotros la tenéis bien ganada.

En un párrafo muy elocuente, elogia los sacrificios que todos han realizado para ganar dicha cruz.

Os doy las gracias, dice el rey, por vuestra conducta y por vuestros esfuerzos defendiendo la Patria.

Vuestro ejemplo servirá de estímulo a todos para perseguir a la laureada y lograrla, ostentándola, no como yo, que la ostento, por jerarquía.

Gran ovación y vitores al monarca. Se dan también vivas a España.

De Palacio

DESPACHO. — LA REINA VICTORIA

Con el monarca despachó esta mañana el presidente del Consejo.

Primo de Rivera llegó al regio al cazar a la una menos cuarto y dijo a los periodistas: «Vengo a firmar con don Alfonso y después a acompañarle al banquete de los Caballeros de San Fernando.

—Don Alfonso se ha interesado por la salud del cardenal Mercier y por la del expresidente francés Loubet.

—La reina Victoria, acompañada de su camarera mayor, estuvo en la fábrica de tapices y después paseó un rato por la Casa de Campo.

De Hacienda

VISITAS AL MINISTRO. — COMISION FISCALIZADORA. — OTRA PARA INSPECCIONAR LOS LIBROS A LOS COMERCIANTES. — LAS ECONOMIAS

Al ministro de Hacienda le visitaron esta mañana los señores Corral y Caamaño, directores generales de di-

cho departamento, recientemente nombrados, el catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Murcia señor Carrasco y el director de las minas de Almadén.

El señor Calvo Sotelo habló con los periodistas y díjoles que mañana publicará la «Gaceta» un decreto designando las comisiones encargadas de aplicar los decretos sancionados hoy por el monarca.

La primera comisión que se nombra tiene el carácter de fiscalizadora de la riqueza y en ella tendrán representación individuos de la Cámara de Comercio, de la Propiedad, Agraria, un delegado del ministerio de Hacienda y varios técnicos de dicho centro. También estará representada en dicha comisión la Federación católica agraria.

La otra comisión nombrada se encargará de inspeccionar los libros al comercio.

Después de hacer estas manifestaciones, contestó el señor Calvo Sotelo a lo que algunos exministros han escrito marcando la necesidad de hacer grandes economías, y dijo que estaba conforme con la necesidad de hacer economías, pero que entendía que éstas debieran haber comenzado el año 1910, que es en el que se inició el déficit.

—El lunes se posesionaron de las direcciones de Deuda y clases pasivas y Consorcio Bancario, los señores Corral y Caamaño.

El ministro del Trabajo

VISITA AL PRESIDENTE

El señor Aunós llegó en el expreso de esta mañana, procedente de Barcelona.

Inmediatamente se fué a visitar a Primo de Rivera, a quien le dió cuenta de su viaje a Zaragoza, diciéndole que regresaba muy satisfecho de los actos oficiales celebrados, y de los hechos en su honor.

Ante los periodistas elogió la organización del Pósito nacional, expresando su creencia de que influirá mucho en el desarrollo de las asociaciones a las que está dedicado.

Declaró finalmente que había entregado cien mil pesetas de subvención para el Pósito social, y otras cantidades inferiores para los Pósitos de algunos pueblos.

La hoja oficial

A CARGO DE LAS DIPUTACIONES

Por disposición gubernativa, el lunes próximo comenzará a publicarse la «Hoja Oficial», ampliada, habiendo si-

do encargados de ella las Diputaciones provinciales.

La «Hoja» se venderá al público al precio de diez céntimos.

El señor Yanguas

YA ESTA RESTABLECIDO

Completamente bien de la indisposición que ha padecido, asistirá el lunes a su despacho oficial el ministro de Estado, reanudando en todos sus aspectos la vida ordinaria.

En la Presidencia

VISITAS. — UN DONATIVO

El marqués de Estella recibió hoy, entre otras, la visita de los ministros de Fomento y Trabajo, la del general Gómez Jordana, la del vicepresidente del Consejo de Economía nacional, señor Costedo.

Con estos señores celebró detenidas conferencias.

Le visitaron también el gobernador civil de Jaén, el director general de Comunicaciones y el presidente de la Unión patriótica de Vizcaya.

El presidente ha recibido hoy un cheque de dos mil doscientos veintisiete pesos, producto de una fiesta llamada la Romería, celebrada por los españoles residentes en Villadiego (Argentina), con destino a los soldados mutilados de Africa.

La exposición de trajes regionales

SE CONVIERTE EN PERMANENTE

Se ha firmado hoy una Real orden convirtiendo en permanente la Exposición de trajes regionales.

La reorganización municipal

HABLA EL ALCALDE

El señor conde de Vellellano ha dicho esta mañana a los periodistas que en la primera quincena de este mes quedará terminada la reorganización municipal que tiene proyectada y en marcha.

Por ella se crean diez delegaciones de la Alcaldía, con firma y responsabilidad personal, y se acometen importantes modificaciones en el funcionamiento del personal.

Coche correo incendiado

SE SALVA LA CORRESPONDENCIA

En la calle de Bailén se ha incendiado esta mañana un automóvil de la dirección general de Comunicaciones, que llevaba cartas de Irún con destino a Africa.

El chófer Bernardino González logró salvar la correspondencia, que la recogió otro automóvil.

El coche quedó totalmente destruido.

El chófer está ileso.

Consejo de ministros

LO QUE DICE PRIMO DE RIVERA. — SE INDULTA DE LA PENA DE MUERTE A UN MORO. — NOTA INDICE DE LOS ASUNTOS TRATADOS

Desde las siete hasta las diez de la noche, estuvieron reunidos los ministros en Consejo.

Asistió a la reunión, ya restablecido de su dolencia, el ministro de Estado señor Yanguas.

Al terminar el Consejo, uno de los primeros en salir de la sala fué el presidente, quien dirigiéndose a los periodistas les dijo: «No hay nada, señores. Como ustedes ven, salimos con cara plácida, como de hombres que han trabajado mucho.

Hay entre las noticias informativas alguna que produce satisfacción, como es la del indulto de pena de muerte a un moro, basado en informes enviados por el alto comisario, y en razones de índole política».

Momentos después de terminar su labor los ministros, en la oficina de informaciones de la Presidencia se nos facilitó la nota índice de los asuntos tratados, que dice así:

«El ministro de Instrucción pública dió cuenta de la incoación de un expediente para la adquisición de terrenos donde construir los locales donde ha de instalarse la institución de Enseñanza Roqueller; para ello se solicita en el expediente un crédito de dos millones de pesetas.

De este extremo económico dió cuenta el ministro de Hacienda, diciendo que había sido informada la petición favorablemente por el Consejo de Estado.

El ministro de Instrucción propuso que dicho crédito se ampliara en medio millón de pesetas, y así se acordó.

Dió cuenta el propio ministro de otro expediente relacionado con la construcción de Escuelas en Badajoz; quedó sancionado.

El ministro de Hacienda dió cuenta de la recaudación obtenida por el Tesoro en el último trimestre del año 1925, que es satisfactoria.

También informó al Consejo de las comisiones que han de redactar el reglamento para obtener el mayor rendimiento en las bases de tributación.

Dió cuenta el señor Calvo Sotelo de la reforma de un artículo del reglamento de aduanas, por el que se autoriza a los puertos de Ceuta y Melilla para el transbordo del tabaco procedente del extranjero.

Se aprobó el expediente de cesión reformando el estatuto municipal en lo que afecta a su parte económica.

Se aprobó una transferencia de crédito de cien mil pesetas para el ministerio de la Gobernación, con destino a la adquisición de ropas para los alumnos de la Unión.

Idem la creación de deuda por pesetas 114.800 nominales, para el colegio del Corpus Christi de Valencia.

Se aprobó el expediente de cesión del exconvento de Recoletos de San Francisco, en Figueras, a favor del Ayuntamiento de aquella ciudad.

Se aprobó una transferencia de crédito de 40.900 pesetas para la adquisición de material con destino a las aduanas.

De Guerra se aprobó el indulto de pena de muerte del moro Ali-Ben-el-Anheri.

De Gracia y Justicia se aprobaron varios expedientes de indulto.

Del ministerio de Estado se aprobó una autorización para que los barcos británicos puedan fondear en los puertos de Baleares.

No es cierto que el mariscal Petain haga un viaje a Madrid

NOTA OFICIOSA

En la Presidencia han facilitado la siguiente nota oficiosa:

«Carecen de fundamento las noticias que publican algunos periódicos

CINEMA ARAGON

MAÑANA, EXTRAORDINARIO ESTRENO

El Estigma o la Hija del Forzado

Sensacional producción; obra póstuma del gran meteur francés FEUILLADE, autor de **Judex**, **Las dos niñas de París**, etc.

Interpretada por la monísima niña BOUBOULE

BAZAR DE 0'65 Y 0'95

MANIFESTACIÓN, NÚM. 64

LLEGARON YA LOS REYES

Unicos precios que esta casa vende en Juguetería y Bisutería

respecto a un viaje a esta corte del mariscal Pétain.

Cierto es que se le invitó por su majestad el rey y por el Gobierno a que lo hiciera, en su deseo de mostrarle todo el afecto que merece este ilustre caudillo, que tan brillante labor militar llevó a cabo durante la campaña de colaboración última en Marruecos.

No pudo entonces el mariscal, muy a pesar suyo, satisfacer tales deseos ante la imposibilidad de demorar su incorporación a la metrópoli, donde penitentes atenciones del servicio reclamaban su presencia.

Aún está pendiente tal invitación, pero nada se ha tratado oficialmente respecto a ella que autorice a dar como un hecho ese viaje que tan grato había de sernos.

Firma regia

DECRETOS SANCIONADOS

El ministro de Gracia y Justicia ha sometido a la firma del rey los siguientes decretos:

Jubilando a don Wenceslao Bozal, vocal de la Junta orgánica del poder judicial.

Idem a don Alejandro Alvarez, magistrado de la Audiencia de Valladolid.

Idem a don Perfecto Infanzon, magistrado de la misma Audiencia.

Idem a don Eusebio Font, magistrado de la de Barcelona.

Idem a don Isidoro Coloma, presidente de la Provincial de Zaragoza.

Declarando en situación de excedente a don José Alvarez, juez de primera instancia del distrito del Centro de Madrid.

Don Amalio Gimeno sufrió una caída

POR ESO NO FUE AUN A BARCELONA

Seguramente marchará mañana a Barcelona don Amalio Gimeno, con el fin de cumplir la misión encomendada por el Gobierno, de realizar una inspección en aquella Universidad.

El retraso en efectuar este viaje fué motivado por haber sufrido el conde de Gimeno, hace varios días, una caída en las escaleras de su casa.

Completamente restablecido, puede ahora emprender el viaje a la ciudad condal.

Los premios de la lotería

EL «GORDO»

Fué vendido el billete que ha resultado agraciado con el premio mayor en el sorteo de hoy, por el administrador de lotería don Ricardo Fernández.

Manifestó, al ser visitado por los periodistas este señor, que no recuerda a quienes vendió los décimos del afortunado billete.

Únicamente recuerda que siete décimos los vendió el día 21 de diciembre a personas desconocidas para él, personas que habían entrado en su lotería con el deseo de comprar vigésimos de Navidad y como estuvieran agotados, decidieron adquirir décimos de la lotería sorteada hoy.

Los otros tres décimos del billete, fueron vendidos a un señor que el día 23 se presentó en la lotería a cobrar un premio de los pequeños.

Al hablar con los periodistas el señor Fernández, les hizo ver que es difícil saber quién es el comprador de billetes no abonados.

EL SEGUNDO PREMIO

Vendióse una serie del número agraciado con el segundo premio en la lotería de la calle del Príncipe.

Dijo el lotero que el numerito en cuestión, que es el 969, fué de difícilísima venta, porque el público buye de los capicúas como de la peste.

Vendió el billete hace dos o tres días, cuando ya se disponía a devolverlo a la dirección de Loterías.

Notas diversas

LLEGA EL MARQUES DE MAGAZ
Procedente de Suiza y de Barcelona,

ha llegado a la Corte el vicealmirante de la Armada, marqués de Magaz.

LA CORRIDA DE ESCALAS PARA LOS MAESTROS

Está ultimada en el ministerio de Instrucción pública, la corrida de escalas en el escalafón del Magisterio nacional correspondiente al mes actual.

LA GUARDIA DE PALACIO

A causa de continuar el período de instrucción para los reclutas de infantería, recientemente incorporados a filas, no se dispone en los cuerpos de

la guarnición de Madrid de contingentes suficientes para dar la guardia exterior de Palacio.

Esta guardia ha sido montada hoy por personal perteneciente a tres cuerpos distintos de infantería, pertenecientes a las guarniciones de provincias que se encuentran de paso en Madrid.

EL FISCAL DEL SUPREMO

Esta mañana llegó a Madrid el fiscal del Tribunal Supremo, señor Creuhet, quien tomará posesión de su cargo el próximo día 5.

El problema de Marruecos

OBRAS DE DEFENSA. — FUERZAS DE ARTILLERÍA

Melilla. — Han sido terminadas las obras de defensa de la posición de Tafersit, las cuales ponen fuera del peligro enemigo a la posición.

—El «España núm. 5» ha fondeado, trayendo, procedente de Axdir, a la tercera batería de Montaña, con todo el material.

Este y las fuerzas que la forman, fueron revistadas por el general Castro Girona.

SERVICIO DE EMBOSCADAS. — SUMISIONES

Melilla. — Las fuerzas de la mehala y la idala de la cábila de Beni Said, estableció una emboscada en las inmediaciones de Afrau, obligando a huir a grupos de malhechores.

En la oficina de intervención de Beni Buyahi de M'Talza, han hecho acto de sumisión varias familias que entregaron armamento.

Estas familias dijeron que el espíritu de los habitantes de cábilas situadas en la zona insumisa es favorable a presentarse en las oficinas para hacer acto de acatamiento a la autoridad del magzhen.

PEQUEÑO COMBATE

Tetuán. — Los vecinos de un poblado no sometido de Beni Mesauar, sostuvieron fuego con nuestros adictos.

Los rebeldes huyeron precipitadamente, dejando en el lugar de la lucha cuatro muertos con armamento.

LOS CONVOYES ENEMIGOS

Tetuán. — Los blocaos de la línea de comunicación con Tánger, se estrechan cada vez más y se observa que los pocos convoyes que intentan pasar a



HABANOS

Completar las festividades de Pascuas y Año Nuevo con los Tabacos

FLOR DE JUAN LOPEZ



En todos los estancos.



través de la línea no procuran la sorpresa y ampararse en la obscuridad de la noche y por vericuetos resguardados de nuestro, sino que van fuertemente escoltados, con lo que presentan más vulnerabilidad.

Esto lo aprovechan nuestras fuerzas, que hacen con su fuego blancos más seguros y causan a los rebeldes grandes bajas.

ABD-EL-KRIM ESTA EN GRAVE SITUACION

Londres. — Dicen de Tánger al «Times» que en el cuartel general de Abd-el-Krim reina viva ansiedad ante el creciente movimiento de sumisión que se registra en varios sectores.

Asegúrase que en las últimas reuniones que celebraron los rifeños, se discutió la oportunidad de que Abd-el-Krim huyera a Italia.

Servicios del Cuerpo de Seguridad

La compañía de Zaragoza del Cuerpo de Seguridad ha prestado durante el pasado mes los siguientes servicios:

Embriaguez, 2; estafas, 3; lesiones, 4; robos, 2; riñas y escándalos, 3; indocumentados, 12; fugados de la casa paterna, 4; hurtos, 3; choques de vehículos, 4; cierre de establecimientos, 5; por infringir el reglamento de vehículos, 1; escándalos en la vía pública, 12; desobediencias, 2; atropellos, 5; juegos prohibidos, 1; maltrato de obra, 6; faltas a la moral, 2; incendios, 5; muertes repentinias, 3; efectos hallados, 1; mendigos recogidos, 14; armas recogidas, 1; auxilio a las personas, 10; idem a las propiedades, 7. Total de servicios practicados, 112.

LAS QUINTAS

EL ALISTAMIENTO

Por los tenientes de alcalde presidentes de las tres secciones de Quintas de nuestra ciudad, señores Alix Martínez (Sección de San Miguel), Castillo Tudela (Sección de San Pablo) y de Pedro (Sección del Pilar), se han dictado los oportunos Bandos, recordando a los ciudadanos el art. 78 del vigente Reglamento para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, y que hace referencia a la obligación de inscribirse en el alistamiento, al cumplir la edad de 20 años.

Los Bandos han sido fijados en los sitios de costumbre y en las respectivas secciones de Quintas establecidas en el Ayuntamiento se nota ya el tráfigo de todas estas operaciones.

L.C. SMITH

BOLAS DE ACERO EN EL CARRO

BOLAS DE ACERO EN EL SEGMENTO DE MAYÚSCULAS

BOLAS DE ACERO EN TODAS LAS PALANCAS

DEPOSITO GENERAL

Juan Frey

Rda. SAN PEDRO, 25
BARCELONA
APARTADO, 196

NE ACUÉ EL SECRETO DE LA SUPERIORIDAD, RESISTENCIA Y SUAVIDAD DE LA INCOMPARABLE

SILENCIOSA

L.C. SMITH

Sucursal para Aragón y Lérida

JUAN FREY

MARTIRES, núms. 3 y 5

ZARAGOZA

Las provincias españolas

BARCELONA

(De nuestro corresponsal señor Bono)

PRECIOS Y COTIZACIONES

Hoy, como sábado, no hubo sesión de Lonja.

Bolsín. — A la hora del cierre, quedaron las cotizaciones siguientes:

Nortes, a 83,45; papel, Alicante, a 73,95; Alicante Denia, a 77,25; Cáceres nuevos, a 30; francos, a 26,71; liras, a 28,60; dólares, a 7,08; libras, a 34,40; francos suizos, a 137,10; francos belgas, a 32,15, y Buenos Aires, a 2,91.

EN EL LICEO

Esta noche se estrena en el teatro Liceo la ópera titulada «La ciudad invisible de Kifesh».

Los dos primeros actos, que se han hecho hasta la hora en que les telefoneo, han gustado.

FURIOSO VENDAVAL: UN OBRERO GRAVEMENTE HERIDO

Esta tarde se ha desencadenado en Barcelona un enorme vendaval.

Los barcos surtos en el puerto, reforzaron sus amarras, y muchos barcos entraron en el puerto de arribada forzosa.

El huracán derribó en la población muchas chimeneas y postes.

En la plaza de Angel fué derribada por el vendaval la valla de las obras del Metropolitano. Al caer, fué alcanzado por algunos maderos el niño de 12 años Guillermo Barcos, que resultó con heridas de consideración. Fué asistido en el dispensario más próximo, pasando después a su domicilio.

El obrero José Alcober, que trabajaba como peón de albañil en las obras de una casa en la calle de Mesina, cayóse del andamio con tan mala fortuna, que se fracturó la base del cráneo.

Fuó conducido al Hospital Clínico, donde quedó en estado gravísimo.

ROPAS PARA LOS POBRES

El gobernador ha sido autorizado para instalar seis mesas peitorias, al objeto de recaudar fondos para adquirir ropas de abrigo y repartirlas entre los pobres.

UN TIMO

En el Hotel Colón, una señora llamada Anita Mas, ha sido timada por el procedimiento llamado de las misas.

La señora en cuestión, se ha quedado sin 1.650 pesetas.

Del hecho se ha dado conocimiento a la policía.

FALLECIMIENTO

En el Hospital Clínico ha fallecido hoy María Gómez Vidal, natural de Zaragoza, a consecuencia de las heridas que se produjo ayer al arrojarse a la calle desde una de las ventanas de su casa.

DE RABIA ROMPE SIETE DÉCIMOS DEL SORTEO DE HOY

La policía ha detenido esta tarde a la sirvienta Angela Fontaner, la cual, incomodada porque su amo don Ildefonso Ortega la había amonestado, ha roto siete décimos del sorteo de la lotería de hoy, propiedad del señor Ortega, y ha arrojado los pedazos a la calle.

Los décimos eran del núm. 12.366. Del hecho se ha dado conocimiento al juzgado.

ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

En el paseo de la Bonanova, ha sido atropellado esta tarde por un automóvil Antonio García, de 16 años.

En grave estado fué trasladado al hospital.

El chófer ha sido detenido.

LA VENTA DE JUGUETES

Los propietarios de las barracas para la venta de juguetes, autorizados

por el Ayuntamiento, han visitado al gobernador para quejarse de que la delegación regia del trabajo no les deja vender ni mañana ni la víspera del día de Reyes por la noche.

El gobernador ha trasladado la queja a la delegación del trabajo, y ésta ha autorizado para que puedan vender juguetes la víspera de Reyes por la noche, como excepción.

Un tratante muerto y desvalijado

SE LLEVA EL LADRON 30.000 PESETAS

Oviedo. — En el pueblo de Noriega marchó un tratante llamado Genaro Berbes, con un hijo suyo, a una cuneta de su propiedad.

Allí preparaba una caballería para marchar al mercado del pueblo de Póza, y mientras tanto el hijo subió al pajar de la casa.

Un individuo desconocido, penetró por la puerta trasera y acercándose a Genaro le disparó un tiro de pistola, matándole, y le arrebató una cartera que contenía 30.000 pesetas.

Al oír la detonación, el muchacho bajó apresuradamente. El criminal se abalanzó sobre él, pero el chico viendo a su padre muerto gritó pidiendo auxilio. El desconocido le hizo un disparo, que no alcanzó al chico, y huyó.

Nada se sabe del criminal, en cuya persecución han salido fuerzas de la Guardia civil.

La víctima era muy apreciada en la comarca.

Notas diversas

LLEGADA DE REPATRIADOS

Vigo. — Procedente de Ceuta ha llegado el vapor «Capitán Sagarra», conduciendo una expedición de repa-

triados del regimiento de Murcia, de guarnición en Vigo.

Esperábase ayer la llegada del barco, pero se retrasó a causa del temporal.

Al medio día desembarcaron los soldados.

En el muelle esperaban las autoridades y familiares de los repatriados.

Las tropas desfilaron por la población.

HALLAZGO DE UN CADAVER

Sevilla. — En un pozo del paseo de San Pablo del pueblo de Ecija, apareció el cadáver del capitán de Infantería retirado don Antonio Giménez León.

Ignórase en qué circunstancias ocurrió la muerte de este señor.

EL SEGUNDO PREMIO DE LA LOTERIA

Sevilla. — El hacendado del pueblo de Hormujos, don Baldomero Gaviño, es poseedor de dos décimos del billete agraciado con el segundo premio de la lotería sorteada hoy.

Otros dos décimos están en poder de un salchichero del mercado de la Encarnación.

El billete completo y todas las aproximaciones de la centena han sido vendidos en una lotería de la calle de la Campaña.

ES SALVADO UN PASTOR QUE SE ENCONTRABA EN GRAVE PELIGRO

Toledo. — En la isla del Saucedo de Fuente del Arzobispo, estaba un pastor con 130 ovejas, aislado a consecuencia de la crecida del río.

La Guardia civil, al tener noticias de ello, salió anoche para efectuar el salvamento.

Un vecino facilitó una barca, pero ésta zozobó y sus tripulantes se salvaron a costa de titánicos esfuerzos.

Como el río continúa creciendo y no se disponía de más elementos, un ve-

cino llamado Vicente Fernández se lanzó nuevamente en la barca para tratar de llegar a la isla. Al embarcar se ató a la cintura una larga cuerda, cuyo extremo sostuvieron quienes estaban en la orilla.

Por fin logró arribar la barca a la isla, y Vicente salvó al pastor.

VUELCO DE UN AUTOMOVIL

Córdoba. — En la carretera de Madrid a Cádiz, volcó un automóvil. Dos de sus ocupantes resultaron heridos gravemente y otros tres sufrieron heridas leves.

LA ESCUADRA INGLESA

Ferrol. — Se sabe oficialmente que una división de la escuadra inglesa llegará el día 15 del mes corriente.

Esta división se compone de 12 barcos al mando de un contralmirante.

Prepárase un programa de festejos en honor de los marinos británicos.

UN HOSPITAL DE SANGRE QUE SE CLAUSURA

San Sebastián. — El día 15 del mes actual dejarán de celebrarse las funciones que se venían dando en el Gran Casino a beneficio del hospital de sangre allí instalado.

Este hospital será clausurado dicho día.

UNA ASAMBLEA

San Sebastián. — Mañana domingo se celebrará en el Círculo Mercantil una importante asamblea a la que asistirá el alcalde y representaciones de las fuerzas vivas.

En la reunión se tratará de la difícil situación por que atraviesa la ciudad con la supresión de los recreos.

DICE EL GOBERNADOR

San Sebastián. — El gobernador ha citado para mañana en su despacho al director de la Empresa de tranvías y a una comisión de obreros de la misma, para ver si se puede llegar a un acuerdo entre los mismos, por las diferencias surgidas.

Hablando con los periodistas, ha dicho que cuando salió ayer de presenciar un partido de futbol entre los equipos de la Real Sociedad y del Real Unión, vio que un grupo de mozalbetes dirigía frases molestas a los espectadores y ha dado ordenes terminantes para que se eviten tales escenas, que tan mal parada dejan la educación del público.

EL QUINTO PREMIO

San Sebastián. — En el sorteo celebrado hoy, ha correspondido el quinto premio a nuestra ciudad.

De los agraciados sólo se sabe que es uno de ellos un droguero establecido en el antiguo llamado Jatarán, y que el concejal don Nicolás Goitia lleva una participación de dos pesetas.

HOMENAJE A ZULOAGA

San Sebastián. — En la taberna de Pedro Mas, uno de los establecimientos más típicos del barrio antiguo de la población, se ha dado esta noche un banquete en honor del pintor eibarrés Ignacio Zuloaga.

Al ágape, que ha resultado muy cordial, han concurrido muchos artistas.

EL PARTIDO DE MAÑANA

San Sebastián. — Mañana se celebrará un partido de futbol, conteniendo los equipos del Real Unión y del club Tolosa.

Actuará de árbitro el señor Pamplona.

Festival en el Círculo de Obreros Católicos

Anoche celebró este Círculo en su teatro de la calle de Fuenclara una velada teatral en honor de sus socios.

En ella el «Cuadro Cervantes» puso en escena la comedia policíaca en tres actos y cuatro cuadros titulada «Jimmy Samson», en cuya interpretación se distinguieron la señorita Álvarez y los señores Franco, Puyo y Soris.

Como fin de fiesta la señorita Pilar Sanchez cantó muy afinadamente algunos números musicales, entre ellos la canción oriental «¡Cautiva!» y «El triunfador», pasodoble de los señores Fernando Luna y Emilio Sáez.

Entre los asistentes a la velada hubo un gran sorteo de regalos.

LA VOZ DE ARAGON tiene diariamente conferencias telefónicas con Madrid, Barcelona y San Sebastián, siendo sus corresponsales, respectivamente, en las capitales mencionadas los conocidos periodistas don Eduardo Palacio Valdés, don Arturo F. Irujo y don Alfredo B. Antigüedad.

FABRICA DE GENEROS DE PUNTO

- Rudesindo Larraz -

Escuelas Pías, 35 y 37 Tel. 879



Esta fábrica, la más antigua de la región, cuenta con todos los elementos más completos para la fabricación de toda clase de Géneros de Punto, la que más barato vende y mejor surtido presenta.

Medias, Calcetines, Camisetas, Gerseys, todo muy económico. Depósito de toda clase de lanas

- Para la gente menuda -

AKBAR Y BIRBAL

(CONTINUACION)

—respondió el obeso Viresetti sin atrevérsele a negarlo por la razón antedicha.

—Bueno—continuó Birbal—y yo te envié tres ricas sedas de Persia que tú vendiste con mucha ganancia bajo un frondoso y corpulento árbol, junto a un estanque, en el pueblo de Jangula. ¿Te acuerdas?

—Sí, es cierto—contestó Viresetti por no pagar la multa.

—Así fue—prosiguió Birbal—; y también recordarás que cuando ajustamos cuentas resultaste debiéndome cien rupias de plata, que no me has pagado. Te he buscado largo tiempo, y ahora te pido que me pagues esas cien rupias que me debes, y que no puedes negarme.

Y entre las risas de sus compañeros mercaderes, el gordo Viresetti pagó a Birbal cien rupias, porque si negaba la verdad del cuento tenía que pagar igual cantidad.

—Buena broma!—dijo el rey cuando continuaron su camino—. Y provechosa, aunque corre de mi cuenta el que Viresetti no pierda su dinero. Pero ¿quién es aquel que está llorando?

El hombre a quien el rey se refería estaba sentado en el camino, ante su casa, echándose polvo en la cabeza, y cerca de él, atado con una gruesa cuerda a una palmera, se hallaba un solemne camello. El rajá Birbal se acercó al hombre y le preguntó cómo se llamaba y la causa de su pena.

—¡Ay, ay!—se lamentó el interpelado—. Soy el desgraciado tonto Lal Mir, el camellero. Ese, mi camello, es un buen camello; pero tiene una falta. Se escapa por la noche y me cuesta mucho trabajo encontrarlo. Ayer se escapó por décima vez obligándome a buscarlo; y yo, ¡tontó de mí!, en mi ira, juré solemnemente venderlo por una de cobre, ¡cuando vale bien diez «mohurs» de oro! ¡Y soy pobre! ¡Y me arrepiento de mi juramento, pero no puedo librarme de él!

Birbal le escuchó y le respondió:

—Amigo; los juramentos formulados entre los treinta y dos dientes y muelas de la boca me son fáciles de quebrantar, pero tal vez puedas cumplir lo que has jurado sin perder en la venta. ¿Tienes gato en tu casa?

—Sí—respondió Lal Mir—; lo tengo y es un mal gato. Siempre me está enfadando porque me roba la manteca, y aún me enfada más porque después de habérmela robado se acerca meneando la cola como burlándose. Además se ha puesto tan gordo y se ha hecho tan vago, que cuando ve un ratón araña en el suelo para llamarme la atención, por si quiero cazarlo yo.

—Tráeme ese gato—ordenó Birbal.

Lal Mir entró en su casa y sacó el gato. Y el rajá Birbal le mandó atarlo en el lomo del camello y recorrer con ellos las calles



Teresita y Pepito Isiegas

pregonando: ¡Se venden!, ¡se venden!... ¡El camello por una moneda de cobre, y el gato por diez «mohurs» de oro! ¡Pero quien compre uno tiene que comprar el otro, porque son amigos y no quiero separarlos!

Y así lo hizo el hombre y así evitó la pérdida ni faltar a su juramento.

Caía la tarde y ya regresaban a palacio, cuando dijo el rey:

—Rajá, me has dado dos pruebas de regocijado ingenio, pero aún falta la tercera.

—¡Ten fe, oh, rey mío!—respondió Birbal—; todavía no se ha puesto el sol ni la locura de la seriedad ha secado aún el gran río del regocijo que corre por este triste mundo.

Aún no había acabado de decir esto, cuando se acercaban a la casa de Badaoni Khan, y Birbal vio a Badaoni sentado en la terraza. Entonces abrió el paso y alzando la voz como en el fuego de una viva discusión, dijo:

—¡No, señor, no; aunque a veces se puede lograr mucho por la fuerza se puede lograr más con la palabra!

Yo mismo, por medio de argumentos, puedo conseguir que los hombres hagan lo que no hacían obligados por la fuerza del brazo.

—¿Dices tú eso, fanfarrón?—gritó Badaoni Khan desde su terraza—. Entonces emplea tu poderosa elocuencia para hacerme bajar a la calle, o declara que es demasiado para tí una cosa tan insignificante.

(Continuará)

LA TORTA

La mamá sorprende a Juanita llorando amargamente.

—¿Qué es eso? ¿Qué le pasa?—pregunta a su hermanito.

Este contesta:

—¡Que quiere comerse la torta que me has dado tú!

—¡Ah, tragona!—dice la mamá.—Pues ¿y la que yo le di a ella?

—Me la he comido yo—responde el chico con la mayor naturalidad.

El Escarabajo F. C.

El «Escarabajo F. C.» era un equipo formidable. Ningún otro jugaba como él, ni manejaba la pelota con tanta habilidad.

Había vencido a los equipos más renombrados. Al «Hormiga F. C.», por ejemplo, lo vencieron por 127-0. Bien es verdad que el primer chut aplastó al guardameta, y desde entonces nadie defendió la portería. También es cierto que cada balonazo aplastaba un defensa o un medio y que los delanteros del «Hormiga F. C.» sufrieron igual trágica suerte que los compañeros. Desde que todas las hormigas murieron aplastadas por la pelota, los escarabajos metieron 125 goles sin gran dificultad. Fue una lástima lo que sucedió al «Hormiga F. C.» No tuvieron en cuenta que el balón de los escarabajos peloteros eran cien veces más grande que cualquier hormiga y de un peso igualmente relacionado. ¡Las hormigas se habían entrenado siempre con granitos de trigo!

Nadie podía con el «Escarabajo F. C.» ¡Aquel juego de cabeza que tenían! ¡Aquellos pases tan estupendos!

Ni el «Oruga F. C.», un equipo demasiado blando; ni el Topo Sporting, en el que los jugadores jugaban a tientas; ni siquiera el «Racing Lagartija», que tenía fama de rápido y eficaz, pudieron con el «team» de los escarabajos peloteros.

Todos los bichos aseguraban que este equipo ganaría la Olimpiada de aquel año.

Pero no contaban con otro equipo que se enternaba en el mayor silencio: el «Erizo F. C.»

No es que los escarabajos jugaran mal, no. Por el contrario, se combinaban bien y tenían mucho entusiasmo; pero ¡había que ver los erizos!

Ningún escarabajo se atrevía a darles cargas por si se pinchaba con las púas del erizo

contrario. En cambio si a los erizos se les ocurría dar cargas ¡había que salir corriendo!

Además, cuando los erizos se hacían con la pelota, era «goal» seguro. La recibían en el aire y se la clavaban en sus pinchos. De allí no se la quitaba nadie.

El triunfo de los erizos fué enorme.

Los escarabajos peloteros dicen que no, y que si hubo trampas y que si tal y que si cual, y que si los pinchos debían prohibirse para jugar al fútbol. Todavía dicen que ellos ganaron la olimpiada. No, hagáis caso. La verdad es lo que yo os acabo de contar. Los escarabajos son muy aficionados a meter bolas.

Una advertencia

La educación de los príncipes y de los infantes es tan severa y tan rigurosa, que a veces llega a parecer un verdadero tormento. Hay que empezar a enseñarles desde su edad más tierna a someterse a los mandatos de la etiqueta, que es exigente en demasía; y por lo tanto, es forzoso reprimir en ellos las expansiones naturales del ser humano, que no reconoce límite ni freno, y así resultan graciosos y adorables.

Los hijos del actual rey de Inglaterra, como todos los niños de rango parecido, fueron educados con gran severidad. Sobre todo en la mesa, bien puede decirse que están esclavos de la etiqueta. Estaban obligados a sólo el empleo de su idioma diez minutos hablar francés y alemán, permitiéndoseles después de la comida, tiempo que tenían también que permanecer sin moverse de su sitio. Cuando se dirigían a cualquiera de los comedores mensales, habían de cuidarse de no inclinarse. Debían tener asimismo mucho cuidado para no dirigir a nadie la palabra hasta que no hubiese terminado de hablar el anterior. Y otra porción de cosas no menos necesarias.

Una vez comían todos ellos con sus padres y con el abuelo paterno, el entonces rey de Inglaterra, Eduardo VII, y, de pronto, el infantito Eduardo Alberto, actual príncipe de Gales, le dijo:

—¡Abuelito, abuelito!...

Eduardo VII hizo como que no le oía y siguió comiendo.

—¡Abuelito!—insistió el niño.

El mismo silencio y la misma indiferencia. Entonces no se atrevió Eduardo Alberto a repetir la llamada, comprendiendo tal vez que había cometido una falta.

Pero cuando terminó la comida, dijo a su abuelito:

—En la mesa quería decirte que tenías un bichito en la ensalada; pero ya es inútil, porque te lo has comido.

CAFE GRANJA AMERICANA BAR

ESMERADO SERVICIO

Helados, Bocadillos, Licores, Chocolates, Repostería, Mariscos

GALERIA DE CHICOS GUAPOS



Marina Lengares, de Alfamén



Juanito Puyuelo

DESDE ALGECIRAS

BAJO EL PEÑÓN

Se quedó atrás Ronda, con su Tajo y sus españoladas. Y en la hora locuaz de la sobremesa, nuestro amigo y nosotros arreglamos todas las cosas. Es nuestro amigo un inglés que va en pos de la felicidad con dos elementos únicos, pero importantísimos: el mundo y un Baedeker. Cuando las cosas son como en su guía dice, su satisfacción es profunda. Cuando no hay coordinación entre la realidad y el anuncio, se contrae su rostro con su gesto de desencanto. Casi siempre la conformidad es perfecta y él no hace nada personal por alterarla. Colecciona ciudades como quien recoge sellos y no es cosa de que deje de hacer aspavientos de asombro si vió el lugar marcado por tres asteriscos, ni de que le guste nada que tenga uno solo, aunque sea la octava maravilla.

Su señora, con un traje de punto de una pieza y ese algo de tonto de circo que tienen casi todas las inglesas de exportación, lleva al cuello una cadena de plata de grandes eslabones, cerrada por un candado.

Y mientras el inglés nos habla lentamente, creyendo que los chicos que vienen detrás piden perras, el último golfo rondeño dice muy serio, refiriéndose a la señora y a la cadena: «Oye, inglés, ¿es un tigre?»

Arreglamos el mundo, camino de la estación. Nuestro amigo confía en el porvenir de España. «Osté verá cómo esto se pone bien. Mussolini ha metido todo en orden. Ya los trenes no cogen retraso y hay oficinas serias de telégrafo, en vez de las antiguas... (Al inglés le falta una palabra).

—Zahurdas...?», le ayudamos. —Osté verá que España se cambia también. Encima de las molestias del espíritu, surge una grande prosperidad y un grande bienestar material en todos los países que tienen... que tienen... (al inglés le falta otra palabra). —Dictadura, mister...

Al llegar a la estación, un optimismo enorme se ha infiltrado en nosotros. Venos ya una España perfecta a través de las afirmaciones del mister. En seguida un pequeño contratiempo. El tren trae hora y media de retraso.

Por fin llega. Suena un pito, una campana, una trompeta, una zambomba, un acordeón... Y ya estamos otra vez rodando lentamente por los campos andaluces.

En seguida el retraso se aumenta notablemente, esperando el cruce de otro tren. Viene y de él baja un sargento, protagonista de una escena inesperada. En el andén le aguarda un paisano, un cortijero de zajones y cordobés. El sargento le da un sable y un abrazo muy fuerte. Debe acercarse más a reliquia que a encargo trivial, porque los dos lloran.

El tren se pone en marcha y el cortijero se va también a caballo por entre los naranjos, con su ancho sombrero y con el sable.

Nos parece—encorvado y vencido—una evocación trágica del retorno de un absurdo Bailén, de desesperación y de derrota.

Algeciras sería—si pudiera hablarse así—el nuevo rico de los pueblos. Hay unos cuantos edificios buenos, un paseo junto al mar, un hotel suntuoso... Pero por cualquier parte asoma el poblachón perdido, además, el carácter con las pretensiones de «europeísmo».

Nos figuramos a los plenipotenciarios de las naciones recorrer gravemente, enlevitados y enchisterados, el paseo—nombre pomposo—«de la Conferencia» y en el recuerdo de los días solemnes, surge junto a la figura de los viejos diplomáticos la de los chicos



EL MARQUÉS DE TORREHERMOSA, QUE HA SIDO NOMBRADO DIRECTOR DE LA SECCION DE POLITICA DE AMERICA, DEL MINISTERIO DE ESTADO (Foto Vidal).

desarrapados, descalzos y mugrientos y pensamos en el más audaz de todos ellos, colgando un monigote de papel de los faldones del marqués de Alhucemas.

El Peñón de Gibraltar, al principio, no produce impresión alguna. Aquel grandioso pisapapeles colocado por Inglaterra sobre las pruebas documentales de su superioridad, no nos molesta. Lo miramos con la misma indiferencia que si fuera de Checoslovaquia. Pero allá al rato, empieza a preocupar y a las pocas horas lo miramos con la misma rabia impotente con que miraría un egipcio una pirámide.

Nos irrita además su aspecto brillante y atrayente. No hemos podido dejar de decirle al amigo inglés, con un poco de rencor: «No se privan ustedes de nada...!» Bajo la noche de luna llena, una noche andaluza, de las que despreciaba don Juan, en el Peñón había humo, mucho humo y hasta un poquito de niebla...

Tuvimos, ya en Gibraltar, una sospecha gravísima. Nos habían engañado. Aquello no era Gibraltar. Estábamos aún en Algeciras. Hasta a un «policeman» que quería hacerse el serio, se le notaba que era, lo más, de La Línea.

Pero en seguida nos convencimos. Los centinelas, en vez de estar cuadrados y tiesos, daban la guardia con las piernas abiertas, con base de sustentación y sentido común. Era una actitud lógica, europea, metódica...

De nuevo nos despistó ver a unos chicos que jugaban al toro. (En todo Andalucía no habíamos visto más que futbolistas más o menos callejeros).

Pero nos dimos por vencidos. La casa del general era muy modesta y los soldados estaban gordos y bien vestidos. Aquello era Inglaterra.

Cuando nos fuimos (seguíamos mirando al retrato como el egipcio des-

esperado a la Pirámide) —presenciamos una pequeña escena simbólica. Desde la borda del barco, un perrillo les ladraba a unos delfines. Los delfines saltaban ante él como riéndose de sus ladridos. Parecían—brillando al sol—unos pequeños submarinos y el perrillo—desmelenado y flaco—era como la caricatura de un león.

J. L. GALBE LOSHUERTOS
Algeciras, 30, 12, 1925.

NOTAS MILITARES

CONCURSO

Con fecha 30 del pasado mes de diciembre se anuncia concurso para cubrir una vacante de secretario de causas correspondiente a capitán de Infantería que existe en la Capitanía general de la 7.ª región. El plazo de admisión de instancias es de 20 días.

VUELTA AL SERVICIO

Se concede la vuelta a activo, procedente de supernumerario sin sueldo en esta región, al teniente coronel de Infantería don José Pinilla Pinilla, quedando en dicha situación de supernumerario hasta que le correspondiera ser colocado.

ASCENSOS

Se concede el ascenso al empleo inmediato al maestro armero de tercera del regimiento de Gerona número 22 don Julio González Casillas.

RETIROS

Se concede el retiro para Zaragoza, por haber cumplido la edad reglamentaria, al interventor de distrito en reserva, don Inocencio Cuadrado Conchillos.

APTOS PARA EL ASCENSO

A los oficiales de Infantería (E. R.) capitán don Ladislao Fernández Guince y alférez don Sebastián Giménez Ariés, con destinos en somatenes de la 5.ª región y regimiento de Gerona número 22, respectivamente, se les declara aptos para el ascenso cuando por antigüedad les correspondiera.

OFICIALIDAD DE COMPLEMENTO

Per reunir las condiciones reglamentarias, se concede el empleo superior inmediato de

alférez de complemento al suboficial del regimiento de Gerona número 22, don Jesús Albacete Fraile, como acogido a los beneficios de voluntariado de un año.

SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Principal: Pontoneros.
Parada: Rey, Castillejos, 2.º Liger y 5.º de Intendencia.
Jefe de día: Comandante de Castillejos, don Santiago Martínez Guardiola.
Imaginaria: Otro de Gerona, don Vicente Laguna Azorín.
Hospital, provisiones y reconocimiento de piensos, el segundo capitán de Gerona.
Polvorín de Torrero: Castillejos.

SERVICIO DE VIGILANCIA

Zona interior: Primer sector, Gerona; segundo, Aragón; tercero, Infante.
Zona exterior: Primer sector, Lanceros del Rey; segundo, Castillejos.
Extraordinaria: Infante.

Todavía no se ha reunido la Comisión

El Mercado de pescados

Por acuerdo del Pleno del Ayuntamiento, quedó designada una comisión de concejales para estudiar todo lo referente a la instalación del Mercado de Pescados en nuestra ciudad.

De la citada comisión forma parte el concejal don José Sancho Arroyo, que ha tomado este asunto de la construcción del Mercado con verdadero interés.

Ahora bien. Este interés del señor Sancho Arroyo, que se manifiesta en sus diarias visitas a la alcaldía, encuentra los eternos obstáculos de los trámites burocráticos, que todo lo eternizan.

La comisión no ha podido reunirse porque no obran en su poder los datos necesarios para comenzar su labor.

Falta recibir de la Hacienda el expediente de cesión al Estado por el Ayuntamiento del convento de San Juan de los Panetes.

Y faltan igualmente otros detalles complementarios que tienen que resolverse en Madrid.

Para mañana lunes, a las once y media, se ha convocado a esta comisión.

Y aunque el Ayuntamiento le concedió un plazo de dos meses para estudiar y presentar la Memoria correspondiente, como todavía no se ha reunido oficialmente, no ha comenzado a regir el indicado plazo.

Calculase que la obra de referencia podrá ascender a ciento cincuenta mil pesetas, cantidad fácilmente amortizable por el municipio.

Y así es en efecto. Suponiendo—que no es aventurado suponer son dos millones y medio de kilos de pescado los que anualmente entran en nuestra ciudad, y con solo un impuesto de dos céntimos en kilo, pasaría de cincuenta mil pesetas la cantidad que todos los años se recaudase. Es pues el asunto no solamente fácil y hacedero, sino de excelente resultado económico para el Ayuntamiento.

Y entendiéndolo así, el señor Sancho Arroyo, muestra su verdadero y decidido interés en que se lleve a cabo.

Suponemos que la comisión secundará este entusiasmo del señor Sancho Arroyo, y en consecuencia, antes de los dos meses fijados, podrá someterse a la consideración y aprobación del Ayuntamiento la Memoria que sirva de base para llevar a cabo el debatido proyecto de un Mercado de Pescados en nuestra ciudad.

Vuelco de un automóvil

Sobre las dos y cuarto de la tarde del pasado 31 de diciembre, el autobús número 7, que hace el transporte del correo, viajeros y mercancías entre Zaragoza y Luna, volcó en el kilómetro 37 de la carretera de Zuera a Murillo de Gállego.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales, a pesar de viajaren el vehículo volcado siete pasajeros y dos empleados de la sociedad «Autobuses de Aragón».

Los viajeros regresaron a pie hasta Luna porque se hallaban ya a poca distancia de la villa.

El accidente se originó al tratar de evitar el atropello de dos mulas propiedad de José Soro Cortes, las cuales se espantaron del coche, cruzándose en la carretera, obstruyendo el paso.

El autobús quedó detenido en la grava próxima a la cuneta, quedando con el estribo y los cristales de las ventanillas rotos.

Dr. ALONSO LEJ
Garganta - Nariz - Oído
Coso, número 133.—ZARAGOZA

Noticias del Extranjero

UN FENOMENO

Praga. — En la Casa de Maternidad, una mujer ha dado a luz un niño, de constitución normal al parecer y de complexión robusta, pero con un corazón situado exteriormente, sobre el tórax.

Aunque la criatura se alimenta con regularidad, se cree no podrá vivir muchos días.

Carlos de Rumania abdica en favor de su hijo

LOS AMORES DE UN PRINCIPE Y LA DIMISION DE UN MINISTRO DE LA GUERRA

Bucarets. — El príncipe Carlos de Rumania, ha abdicado en favor de su hijo.

La historia de tal abdicación, es la siguiente:

Entre el príncipe y el Gobierno se había creado un conflicto, por un contrato de aviones llevado a cabo.

Carlos de Rumania, que es inspector general de las fuerzas aéreas, intervino en contra del ministro de la Guerra, que es quien había ultimado el contrato de referencia contra el parecer de los demás ministros.

El de la Guerra vióse obligado a dimitir al ver la situación que se le había creado dentro del ministerio.

Entonces el Príncipe Carlos mostróse partidario de que ocupase la cátedra vacante el general Adresko, jefe de la oposición.

En los círculos diplomáticos creése que el príncipe había fraguado una conspiración para derrotar al ministro. Pero también se supone que en todo ello juega un importante papel una historia sentimental.

El príncipe Carlos, antes de estallar la guerra europea, se casó y tuvo que divorciarse por imposición de la corte. Y ahora parece que afiora su primer amor y quiere volver a unirse a su primera mujer.

Esta es hija de un general rumano y encantó al príncipe por su cultura y por su belleza. Tanto, que Carlos de Rumania estaba decidido a convertirse en un simple ciudadano.

Ni su padre, ni la corte, pudieron nada contra el poder fascinador de la señorita Lambriño, que así se llama la primera esposa del príncipe.

Rumania entró en la guerra europea, y los alemanes entraron en Rumania.

El príncipe marchó a Rusia, para unirse a su esposa, que allí se encontraba, y al regresar a su país, fue detenido como desertor, pero por su rango, sólo se le condenó a 73 días de reclusión.

La corte obligó al príncipe a renunciar a su matrimonio, y entonces Carlos de Rumania contrajo enlace con la princesa Elena de Grecia.

A su primera mujer se le ofreció como indemnización la cantidad de 800 mil libras, que dignamente rechazó.

Ahora, por lo visto, el Príncipe busca la abdicación para volver a unirse a su amor primero.

En Lieja la situación es muy grave. Solamente ha aparecido «La Gaceta de Lieja». Témeso que muy pronto queden interrumpidas todas las comunicaciones con la parte norte de la ciudad.

Los alrededores de Lieja están en gravísima situación.

El Escalda y los afluentes han experimentado una crecida considerable.

En Sigmen el agua ha invadido la población y ha penetrado en las casas. Los habitantes han tenido que refugiarse en los tejados.

Floreville aparece cubierta por una capa de agua de más de dos metros de altura. También están los habitantes en los tejados esperando ser socorridos.

La mayor parte de las cabezas de ganado han perecido ahogadas.

En Tami fueron evacuados los enfermos del hospital civil trasladándolos al militar que parece por ahora a salvo de la inundación.

Toda la región de Charleroi aparece cubierta por una sábana de agua.

Ningún periódico se publica en esta población.

Verificanse los entierros en barca. Los féretros son sacados por los balcones de los primeros pisos.

Están inundadas las fábricas de electricidad y de gas.

Hammelt (Bélgica).—En Maestricht, Holanda, la corriente del Mosa se precipita con tal violencia sobre el dique, que se teme la ruina de esta obra de defensa.

Si esto llega a suceder, la catástrofe será espantosa.

Como el nivel de las aguas no baja rápidamente, ricas comarcas de Holanda se ven arrasadas por la más espantosa inundación.

PLASTIRAS SERA JEZGADO EN CONSEJO DE GUERRA

Atenas.—El Consejo superior militar ha decidido que comparezca ante un consejo de guerra el exdictador general Plastiras, como principal responsable del desastre del ejército griego en Anatolia durante la guerra turco-helénica de 1922.

MIRANDO A LO ALTO

DÍA 3 DE ENERO

Sol.—Sale a las 7,31.
Se pone a las 16,53.

Luna.—Sale a las 20,59 y afumbrá durante el resto de la noche; cuarto menguante el día 7.

Empieza el alba a las 5,32.
Termina el crepúsculo a las 18,32.

DÍA 4 DE ENERO

Sol.—Sale a las 7,31.
Se pone a las 16,53.

Luna.—Sale a las 21,58 y afumbrá hasta el amanecer; cuarto menguante el 7.

Empieza el alba a las 5,32.
Termina el crepúsculo a las 18,33.

OBSERVACIONES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

Día 2 de enero:
Temperatura del aire (sombra), mínima, 4,8.

Temperatura del aire (sombra) máxima, 17,6.

Temperatura del aire a las seis de la tarde, 12,8.

Humedad atmosférica, mínima, 46.

Humedad atmosférica, máxima, 71.

Dirección y fuerza del viento (a las 7, 13 y 18 horas), SO., 1; O., 7; NO., 3.

Estado del cielo (a las 7, 13 y 18 horas): cubierto, nublado, semidespejado.

La velada de la Agrupación socialista

El nueve del actual y a las nueve de la noche, se celebrará una gran velada en el Centro Ferroviario de la calle de los Estebanes. La organización la Agrupación Socialista con el concurso de los cuadros artísticos y las rondallas del Centro y del Círculo Socialista de Torrero.

Los cuadros artísticos representarán las obras «El novio de doña Inés» y «La copla de picadillo». Y las rondallas interpretarán selecciones de «La montería», «La duquesa del Tabarín» y «Don Quintín, el amargao» y otras no menos aplaudidas.

Al final del acto se tocará una gran jota por ambas rondallas y renombrados cantantes.

La guardia municipal

Servicios prestados por el personal de este Cuerpo durante el mes de diciembre de 1925:

Denuncias por infracción a las Ordenanzas municipales, 152; idem a la ley del Descanso, 9; idem al reglamento de carruajes, 24; denunciados en la comisaría por escándalo, 28; conducidos a la comisaría por amenazas, 1; idem por daños, 7; idem por ruidos, 3; idem por robo, 8; idem por hurto, 2; idem por intento de suicidio, 1; idem al depósito municipal por implorar la caridad y embriaguez, 10; acompañados al hospital civil y casa de socorro por accidentes, 25; denunciados por falta de peso en artículos alimenticios, 2.

SECCION ADMINISTRATIVA

Apertura de establecimientos, 15; informaciones a la alcaldía y comisiones permanentes, 53; cobro de arbitrios por anuncios, venta en portal, ambulantes, veladores, periódicos, bicicletas, placas pruebas, automóviles, carros, perros y puestos de castañas, 5.634,99 pesetas.

Servicios prestados el día 31 de diciembre:

Cuerpo de Veterinarios municipales

En el matadero.—Se han destinado a la solubilización dos carneros por entequez. A la venta a bajo precio 18 reses lanaras por flacas.

En plazas y mercados.—Se han retirado de la venta, por insalubres 240 kilogramos de pescado y 173 de frutas.

En vaquerías.—Se han ordenado medidas de higiene y policía sanitaria en varias vaquerías.

Por la sección veterinaria del Laboratorio se han tomado varias muestras de leche para su análisis.

NOTICIAS

Ha solicitado el alcalde de Ariza que por la superioridad se ordene la demolición del promontorio donde se asentaba el castillo.

El arquitecto provincial emitió informe favorable, haciendo presente el peligro que representa para los moradores de las casas situadas en las calles próximas al cabezo que amenaza desmoronarse.

Se han constituido las Juntas de plagas del campo en Embid de Ariza, Sobradiel, Vistabella, Cinco Olivas y El Burgo de Ebro.

El próximo siete de febrero celebran Junta general los regantes de la canal acopia de Luceni.

Hoy celebran Junta general los carteros pertenecientes a su Sociedad de Socorros Mutuos.

En la Sociedad formada por los profesores músicos de la Orquesta Sinfónica de Zaragoza, se ha creado el cargo de gerente.

ULTIMA HORA

El periódico oficial del lunes tendrá el tamaño de "A B C".—Ha quedado acordada una modificación en el Estatuto municipal.—Inundaciones en Bélgica y Holanda

AMPLIACION DEL CONSEJO

El Consejo de ministros de esta noche, como indica la lista oficiosa, fue exclusivamente administrativo. No se trató de asuntos políticos porque había muchos expedientes acumulados. Hasta tal punto había exceso de asuntos, que no informaron los ministros de Marina, Fomento y Gobernación.

Hablóse de la próxima fundación del Instituto Rockefeller, que será construido en los terrenos del Hipódromo.

Los ministros examinaron las pruebas del nuevo periódico oficial que se publicará los lunes. Tendrá cuatro hojas del tamaño de «A B C» y llevará publicidad, avisos y esquelas mortuorias.

El presidente se entenderá con los señores Lináres Rivas y duque de Hornachuelos, quienes servirán de enlace entre la presidencia del Consejo y la Diputación provincial, que será la encargada de confeccionar el nuevo periódico.

Lo más importante tratado en el Consejo es la modificación del Estatuto municipal en materia económica. En adelante los Ayuntamientos no enviarán los presupuestos a la autoridad económica provincial, salvo en los casos de reclamación fundada.

Aprobóse la organización de la sección de América en el ministerio de Estado.

Acordóse nombrar al señor Almagro secretario general de la Presidencia del Consejo.

Mañana marchará a Fernando Pó el nuevo gobernador de aquella isla, general Nuñez del Prado.

IMPONENTES INUNDACIONES EN BELGICA Y HOLANDA

PARIS.—Dicen de Charleroi que a causa de las imponentes lluvias que están cayendo y de la crecida experimentada por los rios, se han registrado importantes inundaciones.

En aquella localidad está suspendida la circulación de tranvías. Además se carece en absoluto de alumbrado público.

Las administraciones comunales se preocupan del abastecimiento a los habitantes de los barrios inundados.

Témeso que una nueva crecida del Mosa tendrá como consecuencia más extensión en las inundaciones.

Los sótanos de la parte central de la población están ya inundados.

El público forma largas filas en las panaderías para abastecerse de pan y asalta las tiendas donde venden petróleo y bujías para proveerse de medios con que sustituir a la electricidad y el gas que faltan en absoluto.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Intereses abonados a los imponentes en 1924. 944.395'44 pts
Capital de los mismos en 31 de octubre de 1925. 36.085.617'76
Libretas en circulación en dicho día. 36.130

Se admiten imposiciones desde 1 a 10.000 pesetas al 3 por 100 de interés anual. Las entregas y los cobros pueden hacerse todos los días, de nueve a una y de cuatro a seis. Los domingos, de nueve a doce, solamente. Prestamos sobre fincas, valores públicos e industriales, alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas excepcionalmente ventajosas. Como esta Institución es exclusivamente benéfica, todas las ganancias que se obtienen se destinan a aumentar las ganancias que responden al capital de los imponentes.

OFICINAS: SAN ANDRÉS, 10, SAN JORGE, 14, y ARMAS, 30

INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier Plaza de España y Extranjero a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS sin aumento de precio). Cobro de créditos. Registro de patentes y marcas. Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

CENTRO ADMINISTRATIVO ARAGONÉS

San Miguel, 19 Telef. 21-72 Apartado de Correos, 142

El Mundo Deportivo

Noticiario

El fútbol ha tomado también carta de naturaleza entre las clases obreras.

Y a este propósito recordamos entre los potentes «once» integrados en distintas naciones europeas, exclusivamente por trabajadores manuales, al equipo ruso formado por una selección de jugadores de los clubs deportivos de Leningrado (San Petersburgo o Petrogrado, antes del régimen soviético).

Dicho equipo ha obtenido resonantes victorias. Contendiente contra equipos de obreros en Alemania y Finlandia, batiendo los rusos a los mejores «once» revelados en los Juegos Olímpicos Obreros de Francfort (Alemania).

La Federación guipuzcoana aprobó ya el reglamento confeccionado por la vizcaína para el «cross» que se celebra hoy en Bilbao.

La clasificación por equipos será de tres y cinco corredores. La salida se dará cinco minutos antes de celebrarse en San Mamés el partido internacional de «hockey» Vizcaya-Alí Indian, con objeto de que los corredores entren en la meta durante el descanso del partido.

El recorrido comprende un trayecto de 9.487 metros, en terreno completamente variado, que se compone de 851 metros de camino vecinal, 1.860 metros de campo labrado, 3.900 de terreno accidentado de hierba, 880 de campo de tierra liso, 400 metros de carretera, 96 metros de adoquinado y 1.500 metros de entrada.

Los vizcaínos han elegido ya a sus representantes. He aquí la relación: Amador Palma e Ignacio Bada, del Sestao Sport; y los atléticos Germán Campo, Jesús Oyarbide, Enrique Salvadegoitia, Santos Díez, Jesús y Manuel Moraja, Fernando Fernández y Angel Andrés.

Se ha constituido en Madrid el Tribunal para examinar al os aspirantes a ser árbitros de rugby.

Lo integran los señores don José Hermosa, Mr. Heather y Mr. Kenneth Maclean.

Las condiciones para concursar se facilitan en la Federación Centro de rugby, Barriera, 22.

Ha sido nombrado asesor de esta Federación don Enrique Gutiérrez, que fué capitán del equipo nacional.

En Nueva York han contendido, realizando un gran «match» de boxeo Mascar, campeón de Francia, y Charlie Goodman, campeón norteamericano.

Mascar un golpe bajo en el cuarto «round». Este fué descalificado por haber dado a Mascar, que realizó un gran combate, fué proclamado vencedor.

CALENDARIO DEPORTIVO

Hoy 3 de enero, en Zaragoza. Sensacional partido de fútbol entre Sparta de Checoslovaquia y Real Zaragoza. Hora tres de la tarde. Campo del Zaragoza.

En Bilbao se celebrará hoy también un «match» de cross country entre los equipos de Vizcaya y Guipúzcoa.

Hoy son jugados los siguientes partidos de campeonato de fútbol.

En Cataluña.—F. C. Barcelona contra Terrasa; Sabadell-R. C. Deportivo Español; Martinec-O. D. Europa; Gracia F. C. Unión Sportiva, Sans.

En Valencia.—Levante-Stadium; Gimnástico-España F. C.; Castalia-Castellón. W. O. (sin competencia); Valencia-Saguntino; Natación Burjasot.

En la región Centro.—Unión Sporting Club Athletic Club.

En Guipúzcoa.—Real Unión, Irún-Real Sociedad San Sebastián Osasuna, Pampuna-C. D. Esperanza.

En Asturias.—Stadium, Avilés-Sporting, Gijón; Fortuna-Stadium, O. D. O.

EL ACONTACIMIENTO DE HOY

El «once» del Zaragoza lo integran: Villarodona, Moreno, Lage, Pujana, Unanue, Daudén, Monforte, Artiach, Jacobo, Lozano y Santías.

Según nuestras noticias los equipos checoslovacos desarrollarán un juego puramente técnico de exhibición y verdaderamente afiligranado.

Como el partido ha despertado el máximo interés entre los aficionados al deporte, quedan ya muy pocas localidades para la venta.

LOS TEATROS

Principal

Los programas que anuncia para hoy, domingo, la Compañía de la Xirgu, son: en matinee, la novela escénica en cinco actos «La noche del sábado», una de las obras más geniales del ilustre Benavente, y por la noche, «El deseo», la interesante y discutidísima comedia de Ardaín.

BENEFICIO DE LA XIRGU

La insigne actriz Margarita Xirgu celebrará sus funciones de beneficio mañana, lunes, con dos atractivos programas: en matinee, la comedia de los Quintero «Cristalina», estrenada por esta Compañía en Madrid, y por la noche, «Zazá», creación verdaderamente genial de la beneficiada.

Con las funciones del próximo miércoles terminará su brillantísima campaña esta notable Compañía.

Parisiana

Con las funciones del próximo miércoles termina su actuación la Compañía Rambal, que tan brillante campaña ha realizado.

Para hoy domingo se anuncian tres funciones: a las tres y media, «Los caballeros de la niebla» o el misterio de la alcoba nupcial; a las seis, en matinee-moda y por la noche a las diez, «La muñeca trágica».

En la próxima semana, presentación en Zaragoza del Camaleón Spectacle (Procedimientos luminosos).

Sorprendentes transformaciones de trajes y decorados a la vista del público. Compañía de Petits Revistas (estilo París). Moderno espectáculo presentado por Rambal.

Cómicos y autores

En el Dindurra de Gijón, la compañía Díaz-Artigas ha estrenado «Knoch o el triunfo de la Medicina», de Jules Romain.

La obra gustó, y más todavía la interpretación.

En Granada, y su teatro de Isabel la Católica, ha celebrado su beneficio el primer actor Emilio Díaz. Puso en escena «Es mi hombre».

Al terminar su campaña en nuestro teatro Principal, Margarita Xirgu irá al también teatro Principal de Valencia.

Pope Romeu y los suyos han estrenado con buen éxito en el teatro Cervantes de Málaga, «El chanchullo», de Muñoz Seca.

Eugenia Zúffoli ha «desempolvado» y estrenado en Santander—teatro Pereda—«La reina de las praderas»—una ópera muy mala del maestro Guerrero que bien estaba en el olvido donde yacía.

En Bilbao, Paco Morano ha estrenado el drama de Pedro Mata titulado «El infierno de aquí».

La crítica, aun haciendo resaltar algunos defectos de la obra, no deja de reconocer la buena intención y honradez literaria del señor Mata.

En el Principal de Palma de Mallorca, actúa nuestro opaisano Nicolás Navarro y su mujer María Bassó.

También figurará algunos días, como fin de fiesta, Berta Singerman.

Enrique Borrás prepara en el Centro, de Madrid, el estreno de «La sombra de Hamlet», original del actor de la compañía señor López de Carrión.

La compañía Díaz-Artigas comenzará el día 9 una campaña en el teatro de la Reina Victoria, de Madrid.

La presentación se hará con el estreno de la obra quinteriana «La boda de Quinita Flores».

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL.—Compañía dramática Margarita Xirgu.

Tarde, a las cinco y media: «La noche del sábado».

Noche, a las diez: «El deseo».

Mañana, beneficio de Margarita Xirgu.

Tarde, a las seis: «Cristalina».

Noche, a las diez: «Zazá».

TEATRO CIRCO.—Gran Compañía ecuestre, gimnástica y acrobática. Grandes atracciones. Hoy, funciones a las cinco de la tarde y a las diez de la noche.

Tarde, a las tres y media: «Los caballeros de la niebla» o el misterio de la alcoba nupcial.

A las seis: «La muñeca trágica».

Noche, a las diez: «La muñeca trágica».

Mañana, lunes, a las diez de la noche, «Magdalena, la mujer adúltera».

CINEMA ARAGON.—Hoy sesiones a las cuatro, cinco y media y siete; noche continua. «La heroína de Santa Elena». Mañana sensacional estreno: «El estigma», primera jornada. Obra póstuma del «metteur en scène» Feuillade.

ACUDA ESTA tarde al CINEMA ESPAÑA y será obsequiado con un estupendo almuerzo de bolsillo del año 1926. Estupendo programa de estrenos, sesión continua desde las tres y media hasta cuando quiera. Tranvía de Delicias a la puerta.

TEATRO PARISIANA.—Compañía de dramas policíacos dirigida por Enrique Rambal.

GRAN CAFE DE LONDRES. Café exquisito. Precios económicos. Se sirve a domicilio.

BALON DORE.—Todos los días grandes sesiones desde las cuatro de la tarde. Espectáculos variados.

ENA VICTORIA.—Todos los días escogidos y variados programas. Sesiones desde las cuatro de la tarde.

Sociedad protectora de Bellas Artes

Para hoy domingo 3 de enero, a las seis de la tarde, ha organizado esta Sociedad un gran festival literario-musical en el que tomarán parte valiosos elementos del arte lírico y conocidos poetas de esta localidad, entre ellos don Emilio Alfaro.

Dada la importancia del acto, es de esperar que alcance un buen éxito.

La Cocina Práctica

CARNERO VERDE

Para este guiso se cortan las raíces y se echan en la olla con sal y pimienta; también se cortan pedazos de tocino del tamaño de dados, se frien bien, se echa cebolla menuda y frita se coloca dentro de la olla que se pone a fuego lento para que se vaya emperdigando, dándole de vez en cuando algunas vueltas, y así que hayan transcurrido hora y media se le echa agua de la que se tiene preparada en un puchero sobre la olla del guisado. Cuando esto estuviera bien cocido se pone perejil en abundancia, yerbabuena, cogollo de lechuga, todo picado, piñones remojados y también picados, toda clase de especias, un poco de agrío de limón o naranja, queda un guiso excelente.

GUISANTES CON TOCINO

Se hace rehogar en una cazuela con manteca un cuarterón de saladillo o jamón cortado a dados, hasta que tome color; se echa en un lebrillo un cuartillo de guisantes verdes con un trocito de nuez de manteca; se revuelve bien y en seguida se vierte agua por encima, dejándolos diez minutos para que se ablanden; pónganse en un colador para que escurran, y después se echan en una cacerola para que se calienten y suden un momento. Se humedecen con caldo o agua, agregando al saladillo o jamón un manojito de perejil y cebollino; se desengrasan, y si están demasiado salados, se les echa un poquito de azúcar y se sirven.

Pueden también prepararse de un modo más sencillo, haciendo rehogar el saladillo en la manteca, echar en seguida los guisantes y agua, y dejar que cuezcan con el perejil y aderezo.

Observación.—No deben estar los guisantes al fuego sino el tiempo preciso para que estén cocidos, porque de lo contrario, amarillean y se endurecen.

Los guisantes secos únicamente sirven para hacer sustancia o puré.

FARMACIA

de VICENTE VILAS

ARMAS, 74 Telf. 21-71

Sección de anuncios telegráficos

Los anuncios que se inserten en esta sección, abonarán 50 céntimos hasta VEINTICINCO palabras y por cada palabra más que tenga el anuncio, se abonarán CINCO céntimos.

Cada anuncio abonará, además, diez céntimos por impuesto de timbre

Venís

VENDO gravilla para líneas a 10 pesetas la volqueada. Obra calle de Colón, frente pretil via férrea.

PARCELISTAS. Liquido maderos de piso, puentes, soleiras, cuairones y otros materiales casi nuevos, procedentes del derribo Casino de la Exposición, a precios baratísimos.

SE VENDE mesa adecuada para biblioteca. Se dará muy barata. Dirigirse *Muebles Loscertales*. Cinco de Marzo, 2. duplicado.

MAS IMPORTANTE. Zapatos de señora, a 3

Ventas del fabricante consumidor. Fábrica, Mi Servet, 4. Sucursal, Plaza Lanuza, kiosco núm. 3.

IMPORTANTE. Alpargata piel, suela cubierta automovil, la más fuerte pesetas 6. Botas becerro niño desde 5 pesetas. Plaza Lanuza, kiosco 3. Fábrica, Miguel Servet, 4.

CUENTOS para Reyes, muy económicos, en el puesto de libros de la calle Conde Aranda, frente al nuevo edificio de los Escolapios.

SE VENDE leña seca al por mayor; fábrica Carde y Escoriaza, teléfono núm. 23.

ACCESORIOS inmejorables para máquinas de escribir, surtido completo. Cintas, 3,75. Caja 100 hojas papel carbón. 3. Tampones para Yost, 12,50. D. Jaime 15, entresuelo Telf. 1.897.

SE VENDE partida medios ladrillos en buenas condiciones. Razón, teléfono número 23.

MOTOR de dos caballos corriente continua casi nuevo; se dará barato.

ABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO

San Braulio, 9 (junto calle Alfonso).

CARPINTEROS. Liquido

una partida de madera aserrada seca, de río, procedente de las cubiertas del Casino de la Exposición, propia para cerros, a precios baratísimos

RADIO. Vendo toda garantía receptor Marconi, amplificador, altavoz Amphion, casco Sterling, baterías, accesorios. Todo nuevo. José María García, médico, Santa Cruz de Grio (Zaragoza).

EN 300 pesetas vendo máquina de escribir «Yost», en buen uso; también vendo mesa escritorio nueva. San Pablo, 136, principal.

MUY BARATOS. Sombreros desde 10 pesetas; gorras desde 3 pesetas; boinas, desde 2 pesetas. Sombrereria de Jenaro Peña. Plaza San Lorenzo, núm. 1.

VENDESE cama madera, cómoda y tinaja, todo en buen uso. Moncayo, 45, principal.

Arriendos

GRANDES LOCALES propios para oficinas, industria o comercio. Se arriendan Costa, 8.

ARRIENDO: En la plaza del Portillo, 7, 8, 9, tienda espaciosa, con dos líneas tranvía. Tras verla, tratar en San Miguel, 13, dupdo., 2.º

SE ARRIENDA buen piso, en casa moderna, con sol y lavadero. Informarán, Avenida Central, 35, principal.

SE ALQUILA hermosa habitación nueva con espléndido sol, calle Sancho y Gil, número 2, esquina a la de San Miguel.

Huéspedes

CASA particular desea tres huéspedes únicos, dormitorio independiente, trato familiar, esmerada limpieza, tres comidas al día y ropa limpia, 3 pesetas; sitio céntrico con vistas al Coso. Heróles, 11, principal.

Colocaciones

NECESITO persona que tenga muchas relaciones entre industriales para encargarse fácil gestión, por la que dará sueldo si obtiene éxito. Escribid indicando domicilio y hora para entrevista a don L. P., Kiosco Faro, Plaza Sas.

SE NECESITAN dependientes para comercio. Coso, 14 y 16, «Calzados Casanova».

NECESITO socio con mil quinientas pesetas a iguales para negocio sin explotar en monte. Razón Casino, Mártires, 1, 1.º, de 2 a 4 tarde.

Varios

TALLER de tapicería. Antonio Blasco. Recoquinta, 5. A precios muy económicos restaura toda clase de tapicería.

EN EL CENTRO FERROVIARIO

En memoria de Pablo Iglesias

A la hora anunciada se celebró en el amplio salón de actos del Centro Ferroviario...

En el tesero del fondo del escenario, sobre la bandera extendida de la Juventud socialista de Zaragoza...

El salón estaba atestado de público, quedando muchos obreros en los salones adyacentes...

Presidió Luis Vioscas, presidente del Centro ferroviario, y en el estrado presidencial tomaron asiento los compañeros Antonio Ruiz, Isidoro Achón y Ernesto Marcén.

EL ACTO

El compañero Luis Vioscas comenzó su discurso dando cuenta a los concurrentes de las causas que habían demorado la celebración de la velada organizada por las entidades obreras.

Explicó la significación del acto, deduciendo de lo que manifestasen los oradores enseñanzas basadas en la vida del que fué el creador de las dos grandes fuerzas obreras: Partido socialista y Unión General de Trabajadores.

Indicó algo respecto a los oradores que tomaron parte en la velada. De Ruiz dijo que luchó al lado del maestro en unión de Mora, Morató y otros.

ISIDORO ACHÓN

Manifestó, al comenzar, que tomaba parte designado por privilegios de la edad y a requerimientos del deber...

Indicó que Ruiz y él habían luchado al lado de Iglesias y que por esa circunstancia podía manifestar cuanto se refiriese a su vida extraordinaria...

Iglesias era un obrero manual que concibió un gran ideal. Al desarrollarlo, tuvo que soportar grandes peligros, hasta conseguir formar, gracias a su fe, a su ardimiento y a su constancia...

Manifestó que la obra de Iglesias está escrita en el corazón de trescientas mil personas que desfilaron ante su cadáver...

En el Congreso de Gijón del año 1902, fué cuando conoció Achón a Iglesias, quien entonces decía a sus compañeros que la gran masa obrera no sabía leer...

Pablo Iglesias ha prescindido siempre de retóricas vanas, hablando y escribiendo como se debe hablar y escribir a los obreros.

Así logró sumar a su lado hombres de tanto prestigio intelectual como el doctor Jaime Vera, catedráticos como Julián Besteiro, Andrés Ovejero, Fernando de los Ríos y otros no menos esclarecidos profesores.

Y esta misma consideración y tributo a Pablo Iglesias trasponen las fronteras y así en el Congreso socialista celebrado en Stuttgart (Alemania), invitado expresamente, ocupa la presidencia, honor concedido solamente a las figuras relevantes del socialismo internacional.

Se ocupó de las potentes organizaciones que creó Pablo Iglesias, quien siempre infundió aliento a sus adeptos, especialmente en los momentos de grandes persecuciones políticas.

Recordó un elogio que de Iglesias hizo el doctor Vera, considerándole como el mejor organizador de las fuerzas obreras.

Hizo después una invitación a todos los obreros para que tributen a Pablo Iglesias, como mejor homenaje, seguir sus huellas, practicar sus enseñanzas y conservar siempre puros los ideales.

Terminó Achón su interesante disertación con estas palabras: «Venerable Maestro, descanse en paz».

Fuó muy aplaudido.

ANTONIO RUIZ

Sus primeras palabras son para referirse a las manifestaciones de Achón. Dijo que...

a título de viejos ocupan la tribuna por haber conocido antes a Pablo Iglesias.

Se preguntó después si este privilegio de la edad era título bastante para ocuparse del llorado Maestro, y se contesta afirmativamente.

Conoció a Pablo Iglesias en 1886, cuando empezó, en marzo, a publicarse «El Socialista».

Dijo que era difícil ocuparse de la labor desarrollada por el venerable Maestro, cuya actuación en favor de la organización de los obreros duró un lapso de 50 años.

Indicó cómo empezó su actuación Iglesias desde la edad de 18 años en la primera Internacional, donde a pesar de su juventud fué tan respetado...

Recordó las palabras de Mora, cuando Iglesias frenaba a los que hacían manifestaciones ruidosas, y esta seriedad llevó a sus compañeros a considerarle como un hombre de porvenir.

Iglesias trabajó primeramente en la organización del Arte de Imprimir.

Recordó cómo fué combatido Pablo Iglesias y de una manera tan incivil, al crear el partido socialista.

En sus predicaciones de entonces, el Maestro decía a los obreros que no debían seguir a los partidos políticos que mantenían en su credo el principio de la propiedad privada.

Entonces la prensa política de todos los matices combatió a Pablo Iglesias rudamente, llegando incluso la extrema izquierda del republicanismo a combatirlo con más saña, error en que también incurrió don José Nakens.

Recordó cómo Pablo Iglesias exhortaba a los obreros para que no sirvieran de compañeros a los partidos políticos, que se sirvieran a sí mismos para conseguir así el triunfo de sus aspiraciones.

La labor constante de Iglesias, dicho sin hipérbolo, es una cosa maravillosa.

Si alguna vez se llegan a recoger sus trabajos, se verá que fué un apóstol de la verdad.

Cuando fué tan calumniado, siendo Iglesias tan democrata, le acusaban de poseer fincas y cobrar saneadas rentas.

Ahora, los elogios de los enemigos de Iglesias son el mejor tributo para su memoria, demostrando así que la justicia se ha hecho paso.

En el año 1886, cuando de Iglesias se decía que estaba vendido a la monarquía, en aquel invierno de 1886-87, no tenía cama donde acostarse. Por entonces, y gracias a sus sacrificios, pudo comprarse paño para una capa, que le duraría puede ser una veintena de años.

Recordó cómo Iglesias trataba las cuestiones de administración societaria con meticulosidad extremada. Abarcaba todo. Iglesias, desde la infima pequeñez hasta la extrema grandeza.

Iglesias, respecto a las organizaciones obreras, fué como la madre respecto a sus niños pequeños. Fué como el padre, como la madre, el creador de las organizaciones obreras.

Era extremado en cuestiones de administración, para que nunca pudieran servir de cebo a la maledicencia política.

Aconsejaba con cordura a los obreros cuando les recomendaba que no emprendiesen luchas si no estaban seguros de vencer.

No por ego sentía miedo. Por él, nunca. Porque por clarividencia fué un hombre valeroso, demostrándolo muchas veces.

Un caso fué cuando se discutía la ley contra el terrorismo, informando Iglesias con voz y ademán reposado, en nombre de las organizaciones obreras.

En uno de sus últimos párrafos, decía Iglesias al Gobierno que los obreros, si persistía el proyecto, si perseguía en el propósito de hacerle ley, se harían todos terroristas. Solo tenía entonces Iglesias a su lado la Unión general de Trabajadores y el partido socialista.

Otro hecho fué cuando el hundimiento del tercer depósito. Entonces los obreros de Madrid quisieron hacer una manifestación de protesta por las muertes ocurridas. Había en aquella época en Madrid un renacimiento en las agrupaciones socialistas. Los compañeros de Iglesias de más prestigio aconsejaban que no se celebrase la manifestación. El gobernador negó el permiso.

Iglesias, recordando las circunstancias especiales del partido, dijo que (por encima de todo estaba la dignidad de los trabajadores. Fué a ver al gobernador y le dijo Iglesias: «La manifestación saldrá mañana». El gobernador le dijo (entonces «va a correr la sangre», e Iglesias le contestó: «si corre la sangre, V. E. se ahogará en ella».

La manifestación se celebró y al disolverse Iglesias dijo a sus compañeros: No concéis a los políticos, son cobardes.

Este nuevo acto agigantó ante las masas obreras la gran figura de Iglesias, que fué constructor, luchador, lo fué todo.

Manifestó que como un efecto producido en la sociedad española, recordó la manifestación grandiosa que acompañó al cadáver de ese obrero ilustre.

Se preguntó: ¿qué piensan los concurrentes a un acto donde sólo faltaron el gobierno y la monarquía?

Excitó a todos a honrar al Maestro siguiendo sus enseñanzas societarias.

LUIS VIESCAS

Hizo un resumen de las manifestaciones hechas por los oradores, indicando que habían terminado los funerales por el Maestro, cuyas huellas deben todos seguir.

Fuó acogido con aplausos.

LA VOZ DE ARAGON se vende en Alagon en la tienda de D. Agustín Borao, calle de Ramón y Cajal (antes de las Monjas).

TELEFONOS DE "LA VOZ,"

Redacción 27
Administración 857

DE ARTE

La Exposición Lafuente

Continúa abierta la interesantísima Exposición de Félix Lafuente en el Mercantil.

Hoy, seguramente, será muy visitada—puede hacerse a las horas acostumbradas—como día festivo.

Todos cuantos la visitan, salen muy complacidos, y comienzan a figurar en cuadros y apuntes las tarjetas de adquisición.

Todo cuanto se haga por aliviar la precaria situación del artista oscense, será digno de todo encomio.

Y los zaragozanos que todavía no hayan ido al Centro Mercantil, deben hacerlo desde luego, y acordarse del artista que sufre.

Los fines de la Exposición ya los indicó con toda claridad Ramón Acín el día de la inauguración.

UNA BODA

En la iglesia parroquial de San Felipe contrajeron anoche matrimonial enlace la señorita Concha Terrén y Jesús López, tipógrafo de nuestros talleres editoriales y director del semanario taurino Seda y Oro.

Apadrinaron a los contrayentes el industrial don Julián Fron y la señorita Felisa Terrén, hermana de la novia.

Firmaron el acta como testigos don Santiago Gota y don Alberto Domingo.

Los invitados, que eran muy numerosos, fueron obsequiados, después de la ceremonia religiosa, con un espléndido lunch.

Hubo a continuación un baile animadísimo. Los jóvenes esposos, que han recibido muchas enhorabuenas, salieron para Madrid, donde pasarán la luna de miel.

Qué la felicidad sea siempre con ellos.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—El Dulcísimo Nombre de Jesús; Octava de San Juan Evangelista y San Antero, papa y mártir.

A las cinco y tres cuartos, misa de Infantes en el Pilar y de alba en la Magdalena y parroquia de Altabás; a las seis en el Portillo, La Seo, San Pablo y Santiago.

Comuniones generales a las ocho en San Pablo, San Andrés, Santa Engracia, el Portillo y las Escolapias.

En Santa Engracia, a las ocho y media, misa y ejercicio a la Sagrada Familia.

En el Sagrado Corazón, a las seis y media, comunión general; a las nueve, instrucción dogmática; por la tarde, a las cinco, función religiosa con plática.

En las catedrales y parroquias, a las nueve, coro y misa conventual con explicación del Evangelio.

En San Carlos, a las diez, misa solemne y por la tarde cultos con plática, bendición y reserva.

En Santa Engracia, durante la misa de once, lección sacra.

En San Cayetano, a la misa de doce el ejercicio de la Santa Misión.

Cultos por la tarde, a las tres en los Padres Carmelitas dedicados al Niño Jesús de Praga.

A las cuatro, con plática, en San Andrés por el Apostolado de la Cruz; en las Escolapias por la Asociación Teresiana; a las cuatro y media en San Pablo y San Cayetano.

En Santa Engracia, a las cinco, solemne Novenario a la Sagrada Familia, con sermón.

De cuatro a cinco en San Andrés, el piadoso ejercicio de la Última Hora, con exposición. Cuarenta horas.—En la iglesia del Seminario de San Carlos.

Notas demográficas

NACIMIENTOS

Paz de la Barrera Sánchez, Pilar Ramos Pellicena, Manuel Sevilla Millán, Lirio Guerrero Beigórriz, Antonia García Carnicer, Palmira Donoso Royo, Vicente Turón Pérez, Ernestina Navarro Sancho, Juan José Lajusticia Fraile, Emilio Medjero Millán, Silvestra Temprado Used, Angeles Zallo Martínez.

DEFUNCIONES

Anselmo Lahuerta, 64 años, Armas, 103; Alfredo Matamala, 6 meses, San Pablo, 56; Francisco Gómez, 78 años, Pignatelli, 42; José Berges, 80 meses, Colondrina, 7; José Gallardo, 4 meses, Portillo, 64; Cesáreo Lorente, 3 meses, Democracia, 106.

CASA LAC Restaurant -- Pastelería
Banquetes -- Lunchs -- Thes -- Bodas
TELEFONO NUM. 130

¡Llegaron los Reyes!
Surtido completo en juguetería a precios baratísimos, secciones de 65 y 95 céntimos
El Gran Mundo
Don Jaime, 32
En el acto de venderse se graban las sortijas de sello
Antes de comprar visiten esta casa

LA LOTERIA

El sorteo de ayer

Table of lottery results for various prize amounts: Con 500.00 pesetas, Con 250.000 pesetas, Con 125.000 pesetas, Con 70 000 pesetas, Con 15 000, Con 1.500 UNIDAD, DECENA, CENTENA, MIL, DOS MIL, TRES MIL, CUATRO MIL, CINCO MIL, SEIS MIL, SIETE MIL, OCHO MIL, NUEVE MIL.

Table of lottery results for various prize amounts: DIEZ MIL, ONCE MIL, DOCE MIL, TRECE MIL, CATORCE MIL, QUINCE MIL, DIECISEIS MIL, DIECISIETE MIL, DIECIOCHO MIL, DIECINUEVE MIL, VEINTE MIL, VEINTIUN MIL, VEINTIDOS MIL, VEINTITRES MIL, VEINTICUATRO MIL.

Table of lottery results for various prize amounts: VEINTICINCO MIL, VEINTISEIS MIL, VEINTISIETE MIL, VEINTIOCHO MIL, VEINTINUEVE MIL, TREINTA MIL, TREINTA Y UN MIL, TREINTA Y DOS MIL, TREINTA Y TRES MIL, TREINTA Y CUATRO MIL, TREINTA Y CINCO MIL, TREINTA Y SEIS MIL, TREINTA Y SIETE MIL, TREINTA Y OCHO MIL, TREINTA Y NUEVE MIL.

Cotizaciones de Bolsa

Table of stock market quotations (Cotizaciones de Bolsa) for DIA 2 DE ENERO DE 1926, listing various values and local actions.

Advertisement for Dr. Bandragen, SANATORIO QUIRURGICO, CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE LAS VIAS URINARIAS Y MATRIZ.

Advertisement for HOTEL AGUILAR, Calefacción, Agua corriente, Cuarto de baño, Ascensor.

Advertisement for A. BLASCO, Tallez, Reconquista, 5, featuring '¡OCASIÓN!' and 'REFORMA TODA CLASE DE TAPICERIA'.

Advertisement for 'MECCANO' and 'CASA BARINGO' featuring 'SUCESOR JOSÉ GRASA' and 'GRAMÓFONOS Y DISCOS'.

¡REYES!

Visiten la gran exposición de juguetes del COMERCIO "EL 65 Y EL 95,, donde se han recibido infinidad de artículos de última novedad. Todo a 65 y 95 céntimos.

NOTA: Dicho establecimiento pone en conocimiento de sus estimados clientes y favorecedores, que su único domicilio es ESPOZ Y MINA 29, viéndose obligado hacer esta advertencia por si hubiese establecimientos que quieran aparecer con el nombre que disfruta esta CASA

¡Esta casa no se trasiada ni tiene sucursales!

¡Nuestro domicilio único es ESPOZ Y MINA, 29!

Cuento del domingo

Año nuevo, vida nueva

(Una habitación elegante. Sedas, cretonas, muebles de clara madera. En las paredes unos dibujos de Fabián, de tonos suaves. Sobre la mesa, junto a un búcaro con rosas pálidas, hay un almanaque. Primero de enero. Año nuevo. Hace frío y hay nieve en las cumbres de Guadarrama.)

María Teresa y su amiga Carmen charlan sentadas en un diván, entre almohadones de colores arbitrarios. María Teresa y Carmen son dos mujercitas galantes, sonrisa perfumada y frívola de la vida de hoy. Han hablado de sus amigas, han comentado la última novela, y ahora, mientras hierve alegremente el agua para el té—se disponen a charlar de sus amores. La tarde invernal—triste gris, melancolía, lluvia en los cristales—invita a la confidencia.

CARMEN. (Morosa, boca encendida, ojos dramáticos. Un amigo suyo, que entiende algo de arte, dice que Carmen se ha escapado de un cuadro de Romero de Torres).—¿Y Antonio?...

MARIA TERESA. (Peril de Penagos. Alta, fina, rubia. Una pena infinita brilla en sus ojos, de un claro azul de mar. María Teresa es una sentimental. Le gustan los bombones, las comedias en que interviene Catalina Bárcena y los libros de buena literatura. Contesta lentamente a la pregunta de su amiga, un ritmo desmayado, de abandono tiembla en sus palabras).—¿Antonio?... Estará con sus amigos en el Circulo... Pero en seguida vendrá. Ya es «su» hora...

CARMEN.—Mujer... Parece que lo dices así, sin ganas...

MARIA TERESA.—No te extrañes de ello. Te hablo de Antonio con el mismo tono de siempre: sin pasión, sin fuego... Cada día me aburro más junto a él.

CARMEN.—Cree que estás equivocada. Antonio es un buen muchacho.

MARIA TERESA.—Todo lo buen muchacho que tú quieras. Lo reconozco. Pero me aburro. Me aburro mortalmente, heroicamente...

CARMEN. (Pensando en que se acerca la hora en que tiene que marcharse). Sin embargo, Antonio te quiere...

MARIA TERESA. (Razonable).—Claro que me quiere; pero «a su modo». Y esto es lo que me desespera... Me quiere friamente, sin arreatos, sin locuras. Además, es de una vulgaridad aplastante... Verás... Una noche de este verano último estábamos los dos en San Sebastián, en una terraza sobre el mar. La noche era ideal. Las luces del Casino resbalaban sobre las aguas azules, casi negras; orquesta, que tocaba el «fox» de moda... Yo se escuchaban vagamente las notas de la callaba, influida dulcemente por la belleza del sitio y de la hora... El, a mi lado, hacía un cigarrillo. Yo hubiese querido escuchar en aquel momento palabras sentimentales, esas palabritas que son como una caricia ardiente y suave en nuestro rostro. Y, de pronto, rasgando mi silencio emocionado, él me preguntó: «¿Qué hay, nena? ¿Te «hacen» unas ostras con champaña? La noche convida a ello». ¡Oh!... Sentí una rabia, que creo que le hubiese abofeteado...

CARMEN. (Que, por tener el mismo espíritu práctico de Antonio, prefiere unas ostras regadas con champaña a una noche de luna y de misterio).—De todo eso tiene la culpa tu corazón, que vesla demasiado... Hazes mal en preocuparte por todas esas tonterías.

MARIA TERESA.—Sí, sí... Tonterías... Verás qué pronto se concluyen para siempre...

CARMEN.—¿Qué piensas hacer? MARIA TERESA.—Nada. cumplir esa frase popular que dice: «Año nuevo, vida nueva». Hoy es primero de enero... Hoy me propongo reñir con Antonio.

(Las dos amigas siguen charlando. Toman el té, vuelven a hablar de sus amiguitas, y, al cabo, ya de noche, Carmen se va. «Me espera Julio de la noche» a María Teresa—vamos a ir a ver la comedia nueva del Infanta... Y se ha ido la fémica, dejándola en la estancia una suave estela perfumada.)

María Teresa, sola ya, contempla la calle con el rostro pegado a los cristales. Lluve, hace frío. El viento de enero gime en las ramas desnudas de las acacias urbanas. Pasa largo rato. La luz de una farola enciende con livida claridad los cristales del balcón,

cuajados de turbios diamantes de lluvia. María Teresa piensa en «sus cosas»... A poco, un hombre—Antonio—penetra en la habitación).

ANTONIO. (Alto, fuerte, bien vestido; parece el primer actor de una de esas comedias sin importancia que tanto entusiasman a las niñas bien).—¿Qué haces aquí, sola y a oscuras?

MARIA TERESA. (Enciende la luz y contesta displicente).—Ya lo ves: aburriéndome...

ANTONIO. (A quien no le extraña el mal humor de su amiga).—Bueno; pues yo te traigo un remedio para combatir ese aburrimiento tuyo. Toma: es una edición minúscula de los versos mejores de Musset... Es una verdadera monada. Al verla en el escaparate de una librería, pensé en tí, siempre enamorada de estas cosas...

(María Teresa coge el tomito de Musset que le ofrece Antonio. Deja resbalar su mirada sobre las leves páginas impresas, que huelen a candado, y piensa después con alegría en una posible regeneración espiritual de su amigo. Con alegría, y con sorpresa. ¡Antonio, comprando libros de Musset! Es asombroso, sencillamente asombroso. María Teresa—habituada a los engaños de los hombres—no lo puede creer.)

ANTONIO. (Sentándose en una butaca al tiempo que enciende un cigarrillo).—¿Qué, nena?—¿Estás contenta? ¿He adivinado tu gusto?

(María Teresa ya no contesta. Su espíritu y su atención están prendidos en la trama lírica de los versos franceses. De pronto alza la mirada y contempla el almanaque;

primero de enero. Año nuevo. Año nuevo, ¿vida nueva?... No. María Teresa—sonriente, feliz, mujer—piensa ahora en que es inútil querer cambiar el título de la vida, siempre igual y siempre sin enmienda.

José Luis SALADO

SUCESOS

EN LUGAR DE PAGAR QUIERE PEGAR

Ramón Gracia Alvero, de 24 años, notario de oficio, en el «Bar Mulcazos», pidió un cangrejo marchándose del local con el «comestible» pero sin abonarlo. José Esteban Aznar, camarero del bar le pidió su importe, tratando entonces Gracia de agredirle, por lo que fue detenido.

UN INCENDIO

En la chimenea de la casa número 112, piso 1.º, sita en la calle de las Armas, habitado por Ignacio Luesma García, se incendió el hollín de la misma.

El servicio de bomberos logró extinguir el fuego a los pocos momentos de su iniciación. Se desconocen los daños causados por el siniestro, aunque se suponen de escasa consideración.

REYERTA EN ALHAMA DE ARAGON

Los vecinos de aquella villa, Ignacio García Andrés, de 39 años y José Yagüe Altera, de 42, discutieron acaloradamente en la calle de San Roque, agrediendo mutuamente, resultando ambos lesionados.

El primero, con erosiones en la frente y cara y una ligera confusión en el parietal derecho, lesiones de pronóstico leve. Y Yagüe, ligeramente lesionado. Fueron denunciados los contentillos.

DETENCION DE UN SUPUESTO LADRO

En Pintano le sustrajeron a la doña doña Vicenta Vera, de su domicilio mientras se celebraba la misa del Gallo, una bascula y 250 pesetas. Por sospechas se detuvo a Salvador Diest.

HURTO DE GALLINAS

En Lucena, unos desconocidos sustrajeron once gallinas del corral propiedad de Dña. Buenas y tres palomas del de Leonardo Sempón. Se supone que los autores pertenecerán a una cuadrilla de gitanos que pasó por el pueblo citado el día 29.

NINO LESIONADO AL CAERSE

Antonio Manuel Tirapo, de 8 años, jugando a la galdraña con otros niños en la plaza de San Lorenzo cayó al suelo casualmente, resultando lesionado.

Fue conducido a la Casa de Socorro, donde los facultativos de servicio le apreciaron la fractura de la tibia de la pierna izquierda, calificando la lesión de pronóstico reservado.

Después de ser curado fue transportado a hospital provincial, ingresando en la sala de niños.

UNA REYERTA

Enrique Comin Reso, de 31 años, electricista de oficio, y Agustín Velilla Maya, de 24, ferroviario, tras empuñada discusión se agredieron mutuamente, resultando ambos lesionados.

En el hospital provincial fueron curados por el doctor Ferrer de diversas erosiones y contusiones en la cara, presentando el segundo gran epistaxis.

Las lesiones fueron calificadas de leves.

HERIDA CASUAL

María Gil García, de 46 años, de una obra en construcción de la calle de la Zuda, le cayó un trozo de teja que le produjo una herida contusa en el vértice de la cabeza y de carácter leve.

Fue curada en la Casa de Socorro

La Reina de las Medias

es el establecimiento predilecto de las señoras de buen gusto por ser el UNICO especializado en medias y calcetines. Siempre hallará V. inmenso surtido y las primeras novedades. Antes de hacer sus compras, visítelo y no se arrepentirá. **COSO, núm. 3 (Esquina a la Audiencia)**

¡ATENCIÓN, SOCINEROS!

Salsas especiales para condimentar los macarrones y demás **SOPA FACI**

SALSA REGIA A LA ESPAÑOLA

Se coge un poco de jamón y cebolla y se trincha bien menudo; se frota un diente de ajo en el mortero, y todo esto se fríe en una cacerola, poniendo un poco de harina (si puede ser tostada mejor) hasta darle el color de caramelo. También es conveniente añadir un poco de caramelo líquido.

Se tiene caldo de cocido y se echa la cantidad necesaria para la salsa que se necesite, procurando que quede espesa. Se pasa por un colador.

SALSA DE TOMATE

Se cortan media docena de tomates y se hacen hervir con un poco de caldo, la cuarta parte de una cabeza de ajo, un poco de perejil y unas gotas de vinagre, y una vez cocido se cuele.

ATENCIÓN

La Sopa Faci aun preparada con tanta sencillez resulta además de económica, altamente digerible, resultando uno de los más sanos y nutritivos

SOPA FACI

Marca registrada

Gran Café Royalty

El más céntrico
El más concurrido
Esmerado servicio
Grandes conciertos tarde y noche
VAYA TODOS LOS DIAS AL CAFE ROYALTY

“La Flor de Almibar,”

Exquisitos roscones con bonitas sorpresas para los días de REYES y SAN VALERO

D. Jaime 29 y 31

CONFITERIA

BAR “LA MARAVILLA,”

La casa mejor surtida en toda clase de MARISCOS. — SE RECIBEN DIARIAMENTE.

Bocadillos, Fiambres, Aperitivos, Café Horchata de chufas

INDEPENDENCIA NUMERO, 5

Dr. J. FERRER ALLUÉ

Ex-alumno del profesor Sergent de París.—Ex-médico del Real Sanatorio del Guadarrama.—Especialista en enfermedades del

APARATO RESPIRATORIO

Tratamiento de la Tuberculosis Pulmonar por la SANOCRYLIN

PLAZA DE ARAGON, número 5, entresuelo (Entrada por Puigcerdá, 2)

Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 6

Carbones de ARAGON

MANUEL CAÑADA

Almacén-depósito: Camino de la Cadena, 8

Venta directa de productor a consumidor

Precios fuera de competencia

Para la industria

Para cocinas

Para calefacción

Minas propias en Zaragoza y Teruel

La Voz de Aragón

Director: Francisco Aznar Navarro

JOTA DE LAS INDIRECTAS

Uno del antiguo régimen les va a pedir a los Magos que le traigan una silla para seguir esperando.

Oficinas: Coso, 37 (Pl. Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

CARTAS DE ALEMANIA

Stresemann y los Estados Unidos de Europa

(De nuestro corresponsal en Berlín)

El panorama político mundial de nuestros días aparece, en cierto modo, dominado por el contraste entre Europa y los Estados Unidos. Ante la unidad, el impulso vital, la preponderancia económica de estos últimos resaltan, con acusado perfil, la división, el cansancio, la posición de servidumbre financiera del continente europeo. Los ojos de Europa están vueltos constantemente hacia América y no sólo para pedir créditos, con los cuales, en último término, nada puede arreglarse definitivamente. Europa interroga a América y esta interrogación tiene un sentido mucho más grave y profundo que la gestión de una mera operación de préstamo. Entre los espíritus europeos más sutiles y sinceramente preocupados del porvenir de Europa como unidad moral, se acusa cada día con mayor fuerza la tendencia a ir a buscar del otro lado del Atlántico, los modelos de sabiduría política capaces de detener la carrera de nuestro continente hacia una nueva e irreparable catástrofe. Locarno representa el momento en que esta indeterminada preocupación intelectual y moral adquiere volumen y energía bastantes para llegar a imponerse y concretarse en una fórmula política. El resbalón de Europa hacia el abismo ha sido detenido. Pero alguien ha dicho, con gran verdad, que Locarno «no era fin, sino principio». ¿Cuál ha de ser el fin, entonces?

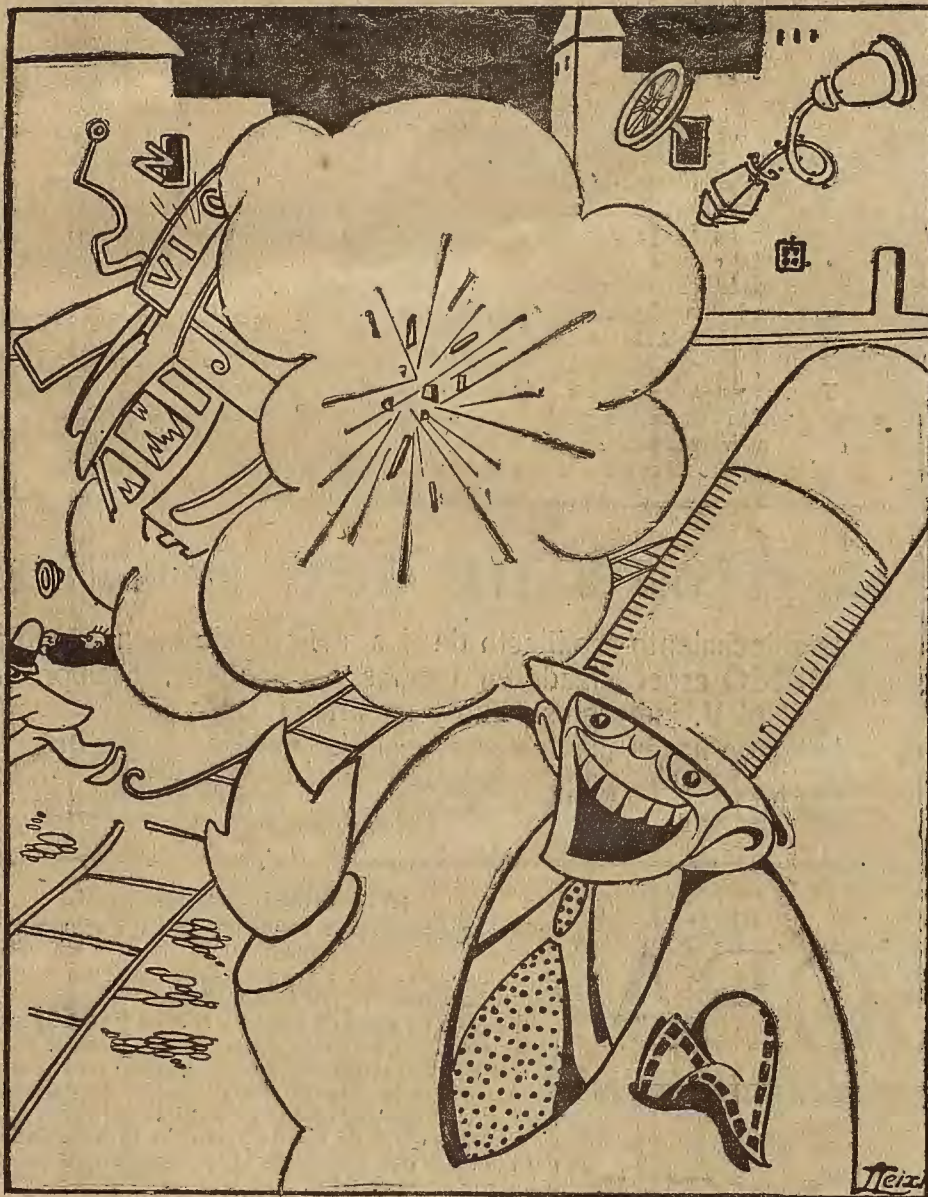
Hace falta, todavía hoy, después de Locarno y de la firma en Londres del pacto de Locarno, una gran dosis de optimismo para atreverse a mencionar siquiera, como fin ideal de una política europea, la constitución de los Estados Unidos de Europa. Pero este optimismo ha demostrado poseerlo un hombre político—Briand—al cual ciertamente no es lícito reprochar, dada su ya larga historia de político realista, una excesiva propensión al ilusionismo. Es, sin duda, el espectáculo deplorable de los últimos años lo que ha hecho de Briand un partidario de los Estados Unidos de Europa. Falta ahora saber si habría de ser posible en Europa realizar la unión de estados según el modelo americano. Sobre este punto hemos creído interesante recoger la opinión de otro gran político realista, coautor también del pacto de Locarno y representante eminente de la nueva política europea. Persona que conoce a fondo el pensamiento del doctor Stresemann, ministro de Negocios Extranjeros de Alemania, nos ha dispensado el honor de hacernos las declaraciones siguientes:

—Hay que desconfiar en principio de las fórmulas excesivamente rígidas. Cuando se habla de Estados Unidos de Europa, el modelo de la América del Norte, vasto continente unificado dentro del marco de una sola constitución política se presenta inevitablemente a nuestra imaginación. La imposibilidad de adaptar a Europa la fórmula norteamericana es por tantos conceptos evidente, que toda nueva demostración aparece innecesaria y superflua. No hay para qué volver sobre los argumentos de orden tradicional, histórico y lingüístico que han sido ya repetidamente expuestos. Fijémonos, tan sólo, en este punto. Los Estados Unidos de Europa implicarían una constitución europea. Esta constitución debería ser estudiada y elaborada por una comisión internacional de juristas y políticos representantes de todas las naciones europeas. Nada cuesta imaginar la complicación, la prolijidad, la lentitud que adquirirían los debates de una asamblea semejante. Y menos mal todavía si existiera una garantía de que habían de terminar con un acuerdo general. Pero existe también el peligro de que este acuerdo no se realizara, con lo cual no se habría conseguido probablemente otra cosa que hacer resaltar todavía más las divergencias y enconar los conflictos. Admitiendo, sin embargo, la hipótesis del acuerdo, no por ello habría quedado libre de obstáculos el camino para la constitución de los Estados Unidos de Europa. Sería preciso que la constitución aprobada en principio fuese ratificada por

todos los Parlamentos nacionales. Y bastaría que uno o varios de estos parlamentos negaran la ratificación para tener que volver a empezar.

—El método rígido no parece, pues, el más adecuado para aplicarlo al problema de la vida de Europa como comunidad. Pero, de todos modos, es preciso reconocer que el planteamiento de este problema adquiere cada día una gravedad mayor y exige, con el máximo apremio, que se le dé una solución. Es indispensable crear una base común para la vida política, económica y cultural de

del problema de la seguridad, que era el caballo de batalla. Todo depende ahora que en las demás aproximaciones entre delegados europeos de distintas naciones reine el mismo espíritu. Estos días, por ejemplo, se reúne en París una conferencia internacional para estudiar el problema del tráfico aéreo en Europa. Dentro de algunos meses se celebrarán una conferencia del desarme y otra económica convocadas por la Sociedad de Naciones. Entre los diversos estados pueden iniciarse en cualquier momento negociaciones bilaterales para la conclusión de acuerdos



¡OH, EL TABACO!

—¡No te asustes lector; no ha sido sino que unos chicos jugando, han puesto un paquete de «cincuenta» en la vía del tranvía!

Europa, pues de lo contrario la reconstrucción de las ruinas de nuestro continente podría resultar una empresa superior a nuestras fuerzas. Pero, dadas las condiciones particulares del organismo europeo, querer convertir en realidad un ideal absoluto como la formación de los Estados Unidos de Europa, no es, quizás, el procedimiento adecuado para llegar al fin. Mucho más eficaz sería, a nuestro juicio, abordar directamente—tal como se hizo en Locarno—entre las naciones interesadas las cuestiones que les son comunes y buscar el modo de resolverlas prácticamente, una tras otra, según su actualidad o importancia. No hay que dejarse alucinar por un nombre. Más vale preguntarse con buena voluntad, a qué estado de espíritu y a qué formas de vida material deberían responder los Estados Unidos de Europa. La respuesta es obvia. La existencia de los Estados Unidos de Europa supondría que los pueblos europeos han renunciado a sus rivalidades y celos, que entre ellos reinan la comprensión y la cordialidad, barreras que perturban la circulación normal de la sangre en el cuerpo de Europa—han que las barreras con que hoy tropiezan de nación a nación, el comercio y el tráfico—desaparecido. Pero estos supuestos de la vida común europea pueden llegar también a ser realidades sin necesidad de hacerlos depender de ningún formalismo unitario. Se ha dado un gran paso en Locarno hacia la solución

comerciales o la simplificación del régimen de pasaportes. Supongamos que todas estas conferencias sepan dejarse guiar por el espíritu de Locarno y lleguen a concretarlo en fórmulas prácticas. Supongamos una Europa con plena libertad de tráfico tanto terrestre como aéreo, una Europa con los armamentos reducidos al estricto límite de lo indispensable. Una Europa en la cual no hubiera una sola nación que no estuviera unida a todas las demás por tratados de comercio y arbitraje. ¿No representaría todo esto ya la existencia, de hecho, de unos Estados Unidos de Europa dentro de la Sociedad de Naciones?

Con esta interrogante, inspirada en un elevado optimismo realista, cerró sus manifestaciones nuestro interlocutor, persona que—lo repetimos—por su íntimo contacto con el doctor Stresemann—conoce a fondo su pensamiento.

Luis P. MOLINA

Berlín, diciembre de 1925.

Este número ha sido sometido a la previa censura

VIDA JUDICIAL

EL APENICE FOEAL

Todos los ensayos, todos los intentos, todas las luchas de otros días, se han disipado con solo la buena voluntad del buen aragonés don Galo Ponte.

Queda firme, desde ahora, el trabajo de tantos juriconsultos aragoneses ilustres. Y, sobre todas, la labor del trabajador por excelencia: don Marcoliano Isábal.

Remarquemos la fecha de ayer como de gran interés para la vida judicial aragonesa.

JUICIO ORAL SUSPENDIDO

Fue suspendido ayer el juicio oral señalado en causa contra Antonio Hernando y otro, por supuesto delito de estafa.

EL JUZGADO DE GUARDIA

Ayer terminó su semana de guardia el juzgado de instrucción del distrito del Pilar. Durante la misma intervino en tres diligencias sumariales.

Le sustituyó el señor juez de instrucción

Las grutas de Kilubi

M. Schwetz ha descubierto recientemente, en el Congo, una gruta importante formada por el río Kilubi.

La gruta está situada cerca de Samba en el Kasongo Niembo y se extiende en una longitud de unos dos mil metros, pues el río hace meandros continuos debajo de la tierra. Su curso subterráneo está jalonado en la superficie del suelo por excavaciones pedregosas, por agujeros y hasta por verdaderos pozos-ventanas. Uno de los agujeros, a un kilómetro del río Mái, se termina en una boca de muchos metros de diámetro en cuyo fondo corre el río.

La subida de la gruta hace pensar en una iglesia gótica. En el interior hay efectos mágicos de luz.

M. Schwetz es el primer europeo que ha recorrido en su totalidad la larga galería de roca del distrito de San Pablo don Juan de Hinojosa y secretario don Manuel Palomares.

HISTORIA MENUDA

¿Lo que adelanta la civilización!

Hubo primero peluquerías sólo para hombres.

Después peluquerías para señoras

Hoy... ¡Pásmense ustedes!

Bajo el título de «Dogs Balthe Limited» acaba de ser inscrita en el registro de sociedades de Londres una sociedad anónima cuyo objeto, según los estatutos, es la creación de salones de peluquería para perros y la explotación de baños y gabinetes de aseo destinados a los perros y otros animales.

El capital social es de mil quinientas libras esterlinas, en acciones de una libra.

¿Te asombras, lector?

Pues no te asombres.

Dejemos a un lado el perro. De él se ha dicho millones de veces que es el mejor amigo del hombre. Su fidelidad, desde luego, es indiscutible. De su inteligencia no dudan ni aun aquellos hombres que odian a los perros.

En cuanto a los demás animales ¿qué duda tiene que los hay mucho más inteligentes y hasta mucho mejor educados que algunos hombres?

No hay que asombrarse, pues, de que haya habido quien se cuidara de ellos hasta el punto que demuestra el objeto de esa sociedad anónima que acaba de ser fundada en Londres.

Después de todo, es un signo de lo que adelanta la civilización.

Cierto que todos los adelantos tienen sus ventajas y sus inconvenientes.

¿Y no puede tener éste el inconveniente de que por equivocación—o por instinto irrefrenable—vayan algunos hombres a colar en los salones de peluquería para perro gabinetes de aseo creados exclusivamente para los animales?

Porque los hay, que son fieras.